



جمهورية مصر العربية

A.R.E

الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

C A P M A S

النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

The Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

فبراير ٢٠١٣

Feb 2013



إصدار يونيه ٢٠١٣

Issue of June 2013



جمهورية مصر العربية
A.R.E.
الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء
(C.A.P.M.A.S.)

النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

فبراير ٢٠١٣

February ٢٠١٣

عند استخدام احصاءاتنا يرجى الاشارة الى الجهاز المركزى
للتعبئة العامة والاحصاء كمصدر للبيانات
When using our statistics, please refer to
CAPMAS as the data source

إصدار يونيه ٢٠١٣

June ٢٠١٣

تقديم PREFACE

The Central Agency For Public Mobilization and Statistics (CAPMAS) has the pleasure to publish and issue respectively Foreign trade monthly summary . Since January ٢٠٠٨, it has published them according to the manual statistics of the ١٠ digits of (Harmonized Customs Tariff) following a presidential decree No. (٣٩) of ٢٠٠٧ dated (٥th February ,٢٠٠٧). The volume includes external trade data for February ٢٠١٣ compared to the previous year's data of the same month

يسر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء أن يوالي إصدار " الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية " حيث صدر اعتباراً من بيانات شهر يناير ٢٠٠٨ طبقاً للدليل الإحصائي لبنود التعريفية الجمركية المنسقة المكون من عدد (١٠) حدود والصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٧ بتاريخ ٥ فبراير ٢٠٠٧ .

ويتضمن هذا الإصدار بيانات التجارة الخارجية عن شهر فبراير ٢٠١٣ مقارناً ببيانات نفس الشهر من العام السابق

- The harmonized customs tariff is aimed at achieving the following purposes :

- ١- Make a standard description of commodities to serve trade and productivity purposes.
- ٢- Providing comparable data on international trade for trade economic and international negotiations.
- ٣- Establishing a new structure for commodities either by merging or breaking down and providing details of the original chapters and items to meet the demands of trade and international statistics.
- ٤- Developing customs tax structure to implement the financial and economic reform plan to cope with the economic and social circumstances.

CAPMAS complies with the international recommendations in order to improve data coverage. Since January ٢٠٠٨, it began to apply the general system including all custom clearance system , which represents all imported and exported commodity flows through the Egyptian ports.

- وتهدف التعريفية الجمركية المنسقة إلى تحقيق الأغراض التالية :

- ١- وضع توصيف موحد للسلع لخدمة الأغراض التجارية والإنتاجية .
- ٢- توفير البيانات المقارنة للتجارة الدولية لأغراض المفاوضات التجارية والاقتصادية والدولية .
- ٣- بناء هيكل جديد للسلع سواء بالإدماج أو التقسيم والتفصيل للفصول والبند الأصلية لتلبية لمتطلبات التجارة والإحصاءات الدولية .
- ٤- تطوير هيكل الضريبة الجمركية تنفيذاً لخطة الإصلاح المالي والاقتصادي بحيث تتلاءم مع الظروف الاقتصادية والاجتماعية .

وحرصاً من الجهاز علي مواكبة التوصيات الدولية وتحسين مستوى شمول البيانات فإنه اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ تطبيق النظام العام حيث يشمل كافة نظم الإفراج الجمركي التي تمثل جميع التدفقات السلعية التي تصل إلينا أو تخرج من مواني الجمهورية .

- The Foreign trade Monthly Summary Includes:

- ١- Trade Balance.
- ٢- Exports and imports (according to ports).
- ٣- Exports and imports (according to the commodity groups and the most important commodities).
- ٤- Exports and imports (according to geographical regions and the most important countries).
- ٥- Export and import energy data and it's source is the Ministry of Electricity and Energy.

CAPMAS hopes that the series of foreign trade monthly summary publications will achieve its desired objectives.

General / Abu Bakr Elgindi
CAPMAS President

يتضمن الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية :

- ١- الميزان التجاري .
- ٢- الصادرات والواردات (طبقا للمواني) .
- ٣- الصادرات والواردات (طبقا للمجموعات السلعية وأهم السلع) .
- ٤- الصادرات والواردات (طبقا للمناطق الجغرافية وأهم الدول) .
- ٥- بيانات الصادرات والواردات من الطاقة و مصدرها وزارة الكهرباء والطاقة.

وإذ يصدر الجهاز سلسلة إصدارات الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية ليرجو أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

لواء/ أبو بكر الجندي
رئيس الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

الفهرس
INDEX

Table No	Contents	رقم الصفحة Page No	المحتويات	رقم الجدول
	Methodology		المنهجية	
	General indicators		مؤشرات عامة	
	First: Exports	أ	أولاً : الصادرات	
	Second: Imports	ب	ثانياً : الواردات	
	Value of exports and imports in thousand pounds	هـ	قيمة الصادرات والواردات بالآلاف جنيه	
	Value of exports and imports in thousand dollars	و	قيمة الصادرات والواردات بالآلاف دولار	
	A.R.E graph of trade balance (Value in thousand pounds)	ز	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالآلاف جنيه)	
	A.R.E graph of the trade balance (Value in thousand dollars)	ح	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالآلاف دولار)	
١	A.R.E trade balance according to general system	١	الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقاً للنظام العام	١
٢-أ	Exports through ports	٢	الصادرات عن طريق الموانئ	٢-أ
	Percentage distribution of exports graph through ports	٣	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ	
٢-ب	Imports through ports	٥	الواردات عن طريق الموانئ	٢-ب
	Percentage distribution of imports graph through ports	٦	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ	
٣	Total trade movement distributed by manufacturing and usage degree	٨	إجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً لدرجة التصنيع والاستخدام	٣
٤	The most important exports by manufacturing degree	٩	أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع	٤
	Percentage distribution exports graph by manufacturing degree	١١	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع	
٥	The most important imports by usage degree	١٣	أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام	٥

تابع / الفهرس
Contents

رقم الجدول	المحتويات	رقم الصفحة Page No	Contents	Table No
	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات السلعية طبقا لدرجة الاستخدام	١٦	Percentage distribution of commodity imports graph by usage degree	
٦- أ	أهم صادرات اكبر خمس دول	١٩	The most important exports of five largest countries	٦-ا
	الرسم البياني لصادرات اكبر خمس دول	٢٠	Chart of exports of the top five countries	
	أهم واردات اكبر خمس دول	٢١	The most important imports of five largest countries	
	الرسم البياني لواردات اكبر خمس دول	٢٢	Chart of imports of the top five countries	
٦- ب	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم	٢٤	Trade exchange between A.R.E and the most important countries	٦-ب
	الرسم البياني للتوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم	٢٦	Percentage distribution of A.R.E imports graph from the most important countries	
	الرسم البياني للتوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم	٢٨	Percentage distribution of A.R.E exports graph to the most important countries	
٦- ج	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية	٣١	Trade exchange between A.R.E and Arab countries	٦-ج
٧	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية	٣٤	Trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of electric power	٧

Methodology

Since January ٢٠٠٨, CAPMAS began to obtain the non-petroleum exports data from data warehouse of the General Organization for Exports and Imports Control (G.O.E.I.C).

First: Method and sources of Data collection

- ١-Exports data is provided by (G.O.E.I.C) through a statistical form designed specifically for this purpose.
- ٢- Non-petroleum imports, are obtained through Customs Authority website, through it's Central Administration of Statistics.
- ٣-(Ministry of Petroleum and Mineral Resources) is the source of petroleum exports and imports data.
- ٤-Ministry of Electricity and Energy is the source of export and import energy data.

Second: Coverage

- ١-The publication includes all customs clearances systems, including foreign trade free zones, the stored commodities in customs warehouses, and exports and imports according to temporarily admission systems or drawback (general trade system).
- ٢- Table No. (٧) of trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of Electric Power was inserted since July ٢٠٠٨.
- ٣- (-)No statement .

Note: Some data has been validated in ٢٠١٢ .

المنهجية

اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ الجهاز في الحصول علي بيانات الصادرات غير البترولية من مستودع البيانات التابع للهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات.

أولاً: أسلوب جمع البيانات ومصادرها :

- ١ - بالنسبة للصادرات يتم استيفاء بياناتها بمعرفة الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات من خلال استمارة إحصائية معدة خصيصاً لهذا الغرض.
- ٢ - بالنسبة للواردات غير البترولية، فيتم الحصول عليها من خلال الموقع الالكتروني لمصلحة الجمارك وذلك من خلال الإدارة المركزية للإحصاء بالمصلحة.
- ٣ - مصدر بيانات الصادرات والواردات البترولية هو وزارة البترول والثروة المعدنية.
- ٤ - مصدر بيانات الصادرات والواردات من الطاقة هي وزارة الكهرباء والطاقة.

ثانياً : شمول الإحصائية

- ١- تشمل الإحصائية جميع أنظمة الإفراج الجمركي بما في ذلك تجارة المناطق الحرة مع العالم الخارجي والسلع المخزنة في المستودعات الجمركية والصادرات والواردات وفقاً لأنظمة السماح المؤقت أو الدروباك (نظام التجارة العام) .
- ٢- تم إدراج جدول رقم (٧) الخاص بالتبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية وذلك اعتباراً من شهر يولييه ٢٠٠٨.
- ٣- (-) لا يوجد بيان .

ملحوظة : تم تدقيق بعض بيانات عام ٢٠١٢ .

مؤشرات عامة

بمقارنة أرقام التجارة الخارجية خلال شهر فبراير ٢٠١٣ بمثلتها خلال شهر فبراير ٢٠١٢ لوحظ ما يلي:

أولاً : الصادرات طبقا لدرجة التصنيع :

ارتفعت قيمة الجملة العمومية للصادرات من ١٥,٩٨ مليار جنيه إلى ١٧,٦٧ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٠,٦ %.

- أهم السلع التي ارتفعت قيمة صادراتها تتمثل في :

- ارتفعت قيمة صادرات بترول خام من ١,٦٦ مليار جنيه إلى ٢,١٢ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢٧,٧ %.

- إرتفعت قيمة صادرات ملابس جاهزة من ٦٢٥,٥ مليون جنيه إلى ٧٣٢,٩ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٧,٢ %.

- ارتفعت قيمة صادرات برتقال طازج من ٥٢٦,٠ مليون جنيه إلى ٦٤٣,٢ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢٢,٣ %.

- إرتفعت قيمة صادرات عجائن ومحضرات غذائية متنوعة من ٣٠٩,٨ مليون جنيه إلى ٣٣٠,٠ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٦,٥ %.

- ارتفعت قيمة صادرات بطاطس من ١٣٦,٩ مليون جنيه إلى ٣٠٥,٢ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٢٢,٩ %.

- إرتفعت قيمة صادرات لدائن باشكالها الاولية من ٢١٠,٢ مليون جنيه إلى ٢٥٤,٥ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢١,١ %.

- ارتفعت قيمة صادرات بلاط وأدوات صحية وخزفية من ٢٠٩,٣ مليون جنيه إلى ٢١٥,٤ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢,٩ %.

- ارتفعت قيمة سجاد وكليم من ١٨٠,٣ مليون جنيه إلى ٢١٤,٦ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٩,٠ %.

- إرتفعت قيمة منتجات البان من ١٩٤,٣ مليون جنيه إلى ١٩٥,١ مليون جنيه بنسبة زياد قدرها ٠,٤ %.

- إرتفعت قيمة صادرات اصناف اخرى جاهزة من مواد نسجية من ١٥٧,٠ مليون جنيه إلى ١٧٦,٤ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٢,٤ %.

- أهم السلع التي إنخفضت قيمة صادراتها تتمثل في :

- إنخفضت قيمة صادرات منتجات البترول من ٢,٦٨ مليار جنيه إلى ١,٦٧ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣٧,٧ %.
- إنخفضت قيمة صادرات أسمدة من ٩٢٧,٢ مليون جنيه إلى ٦٦٧,٩ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٨,٠ %.
- إنخفضت قيمة صادرات قضبان وعيدان وزوايا وأسلاك من حديد من ١٧٧,٤ مليون جنيه إلى ١٣٣,٢ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٤,٩ %.
- إنخفضت قيمة صادرات بروبان مسيل من ١٥٢,٤ مليون جنيه إلى ١٢٠,٢ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢١,١ %.
- إنخفضت قيمة صادرات صابون ومحضرات تنظيف من ١١٣,٢ مليون جنيه إلى ١٠٨,٠ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٤,٦ %.
- إنخفضت قيمة صادرات قطن خام من ١٩٣,٩ مليون جنيه إلى ٧٤,٦ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٦١,٥ %.
- إنخفضت قيمة صادرات قضبان وعيدان وزوايا من المونيوم من ٨١,٨ مليون جنيه إلى ٥٩,٢ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٧,٦ %.
- إنخفضت قيمة صادرات رخام من ٧١,٧ مليون جنيه إلى ٤٨,٠ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣٣,١ %.
- إنخفضت قيمة صادرات منتجات مسطحة بالدرفلة من حديد أوصلب من ٧١,٢ مليون جنيه إلى ٤٧,٤ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣٣,٤ %.
- إنخفضت قيمة صادرات خضروات بقولية من ٤٧,٤ مليون جنيه إلى ٤٣,٤ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٨,٤ %.

ثانياً : السوارداا طبفا لدرفا الاساءام :

ارافاف قفا الااملا العمومفا للوارداا من ٣١,١٤ ملفاا انافا إلى ٣٦,١٧ ملفاا انافا بنسبة إرافاف اااها ١٦,٢٪.

- أهم السلأ الاى إرافاف قفا واردااا اامال فى :

- إرافاف قفا وارداا البأرول الاام من ١,٠١ ملفاا انافا إلى ٢,٢٨ ملفاا انافا بنسبة زفااا اااها ١٢٥,٧٪.
- إرافاف قفا الفام بأناافه ٩٩,٩ ملفاا انافا إلى ١١٦٠,٨ ملفاا انافا بنسبة زفااا اااها ١٠٦٢,٠٪.
- إرافاف قفااا وارداا الأره من ٨٩٣,٨ ملفاا انافا إلى ٩٥٣,٢ ملفاا انافا بنسبة زفااا اااها ٦,٦٪.
- إرافاف قفا وارداا أاافا ومأضراا صفااا من ٨٩٠,١ ملفاا انافا إلى ٩٢٧,٤ ملفاا انافا بنسبة زفااا اااها ٤,٢٪.
- إرافاف قفا وارداا مواد كفااافا عضاافا وافر عضاافا من ٨٧٣,٢ ملفاا انافا إلى ٩٠٧,٨ ملفاا انافا بنسبة زفااا اااها ٤,٠٪.
- إرافاف قفا وارداا سفااراا ركوب من ٦١٤,٤ ملفاا انافا إلى ٧٢١,٩ ملفاا انافا بنسبة زفااا اااها ١٧,٥٪.
- إرافاف قفا وارداا فول صااا من ٣٢٨,١ ملفاا انافا إلى ٦٩٧,٠ ملفاا انافا بنسبة زفااا اااها ١١٢,٤٪.
- إرافاف قفا وارداا اناااا ومواساا ولوازمها من أفاا او صلب من ٣٩٢,٦ ملفاا انافا إلى ٦٠٦,١ ملفاا انافا بنسبة زفااا اااها ٥٤,٤٪.
- إرافاف قفا وارداا اأااا للسااراا من ٤٢٥,٤ ملفاا انافا إلى ٥٧٣,٦ ملفاا انافا بنسبة زفااا اااها ٣٤,٨٪.
- إرافاف قفا وارداا البان ومناأااها من ٤٤٧,٨ ملفاا انافا إلى ٥١٠,٣ ملفاا انافا بنسبة زفااا اااها ١٤,٠٪.

- **أهم السلع التي إنخفضت قيمة وارداتها تتمثل في :**

- إنخفضت قيمة واردات منتجات البترول من ٤,٠٣ مليار جنيه إلى ٣,٧٧ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٦,٥ % .
- إنخفضت قيمة واردات مواد أولية من حديد أو صلب ٢,٤٤ مليار جنيه إلى ١,٧٩ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٦,٦ % .
- إنخفضت قيمة واردات لدائن باشكالها الأولية من ١,١٧ مليار جنيه إلى ١,٠٩ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٦,٨ % .
- إنخفضت قيمة واردات القمح من ٩٣٧,٤ مليون جنيه إلى ٨٢٠,٧ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٢,٤ % .
- إنخفضت قيمة واردات خشب ومصنوعاته من ٦٨٥,٤ مليون جنيه إلى ٦٧٩,٨ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٠,٨ % .
- إنخفضت قيمة واردات لحوم من ٦٥٤,٥ مليون جنيه إلى ٥١٥,٣ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢١,٣ % .
- إنخفضت قيمة واردات دهون وشحوم وزيت حيوانية ونباتية من ٨٤٠,٤ مليون جنيه إلى ٤٢٦,٠ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٤٩,٣ % .
- إنخفضت قيمة واردات نحاس ومصنوعاته من ٥٤٠,٩ مليون جنيه إلى ٢٨١,٤ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٤٨,٠ % .
- إنخفضت قيمة واردات فول عريض وفول صغير لغير البذار من ٢٨٩,٦ مليون جنيه إلى ٢٨٠,٦ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣,١ % .
- إنخفضت قيمة واردات خامات الحديد ومركباتها من ٣٨٦,٨ مليون جنيه إلى ١٥٧,٣ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٥٩,٣ % .

Exports and imports value in February 2013 compared to January 2013 & February 2012

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر فبراير ٢٠١٣ مقارنة بشهري يناير ٢٠١٣ و فبراير ٢٠١٢

Value in 000 L.E				القيمة بالالف جنيه			
Item	Change	February 2012	February 2013	Change	January 2013	February 2013	البيان
	التغير	فبراير ٢٠١٢	فبراير ٢٠١٣	التغير	يناير ٢٠١٣	فبراير ٢٠١٣	
<u>First : Exports</u>				<u>أولاً : الصادرات:</u>			
Non - Petroleum Exports	209854	12012810	12222664	892770	11329894	12222664	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	1477514	3966500	5444014	1091310	4352704	5444014	البترول الخام ومنتجاته
Total Exports	1687368	15979310	17666678	1984080	15682598	17666678	الجملة العمومية للصادرات
<u>Second : Imports</u>				<u>ثانياً : الواردات:</u>			
Non - Petroleum Imports	1516297	26105539	27621836	197674	27424162	27621836	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	3507370	5038510	8545880	2502040	6043840	8545880	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	5023667	31144049	36167716	2699714	33468002	36167716	الجملة العمومية للواردات

Exports and imports value in February 2013 compared to January 2013 & February 2012

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر فبراير ٢٠١٣ مقارنة بشهري يناير ٢٠١٣ و فبراير ٢٠١٢

Value in 000 \$				القيمة بالالف دولار			
Item	Change	February 2012	February 2013	Change	January 2013	February 2013	البيان
	التغير	فبراير ٢٠١٢	فبراير ٢٠١٣	التغير	يناير ٢٠١٣	فبراير ٢٠١٣	
First : Exports				أولاً : الصادرات:			
Non - Petroleum Exports	-174972	1988316	1813344	120293	1693051	1813344	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	151148	656521	807669	157235	650434	807669	البترول الخام ومنتجاته
Total National Exports	-23824	2644837	2621013	277528	2343485	2621013	الجملة العمومية للصادرات
Second : Imports				ثانياً : الواردات:			
Non - Petroleum Imports	-222941	4320893	4097952	-100	4098052	4097952	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	433903	833956	1267859	364715	903144	1267859	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	210962	5154849	5365811	364615	5001196	5365811	الجملة العمومية للواردات
Average us\$ exchange rate		6.041700	6.740400		6.692000	6.740400	* متوسط سعر الدولار

*Source: Central Bank of Egypt

- و -

* المصدر: البنك المركزي المصري

Trade balance of A.R.E by general trade system during February 2013

الميزان التجارى لجمهورية مصر العربية طبقا لنظام التجارة العام خلال شهر فبراير ٢٠١٣

Table 1 Value in 000 L.E

جدول ١ القيمة بالالف جنيه

item	Trade Balance	Trade volume	Imports الواردات				Exports الصادرات				البيان
			Total Imports	Imports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	Total Exports	Exports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	
period	الميزان التجارى	حجم التجارة	الجملة العمومية للواردات	الواردات عدا البترول الخام ومنتجاته	(١) منتجات البترول	(١) البترول الخام	الجملة العمومية للصادرات	الصادرات عدا البترول الخام ومنتجاته	(١) منتجات البترول	(١) البترول الخام	المدة
February 2013	-18501038	53834394	36167716	27621836	6266460	2279420	17666678	12222664	3323204	2120810	* فبراير ٢٠١٣
*February 2012	-15164739	47123359	31144049	26105539	4025780	1012730	15979310	12012810	2304690	1661810	* فبراير ٢٠١٢
change	-3336299	6711035	5023667	1516297	2240680	1266690	1687368	209854	1018514	459000	التغير
January / February 2013	-38908901	106322859	72615880	58026160	10778660	3811060	33706979	23910261	6140418	3656300	يناير / فبراير ٢٠١٣
January / February 2012	-35360785	94547645	64954215	53269522	9608363	2076330	29593430	22285109	4353101	2955220	يناير / فبراير ٢٠١٢
Change	-3548116	11775214	7661665	4756638	1170297	1734730	4113549	1625152	1787317	701080	التغير

*Validated Data as stated in the methodology

* بيانات مدققة كما هو وارد في المنهجية .

Note:

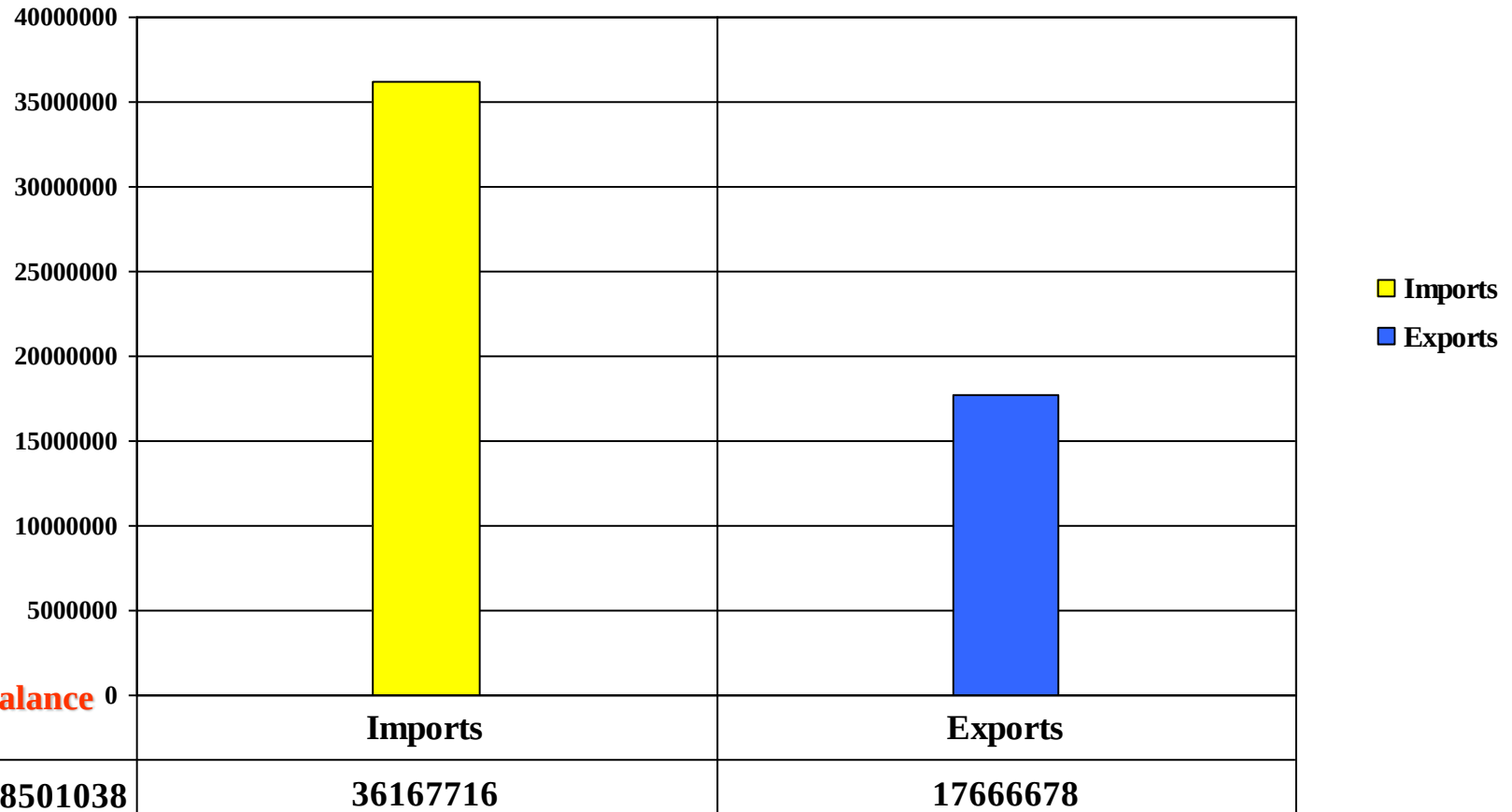
Source : Egyptian General Petroleum Corporation (including supply ships and aircrafts) as of October 1998 (1) .

ملحوظة
(١) المصدر : الهيئة المصرية العامة للبترول (يشمل تموين السفن والطائرات) اعتباراً من اكتوبر ١٩٩٨ .

Trade balance for A.R.E during February 2013

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر فبراير ٢٠١٣

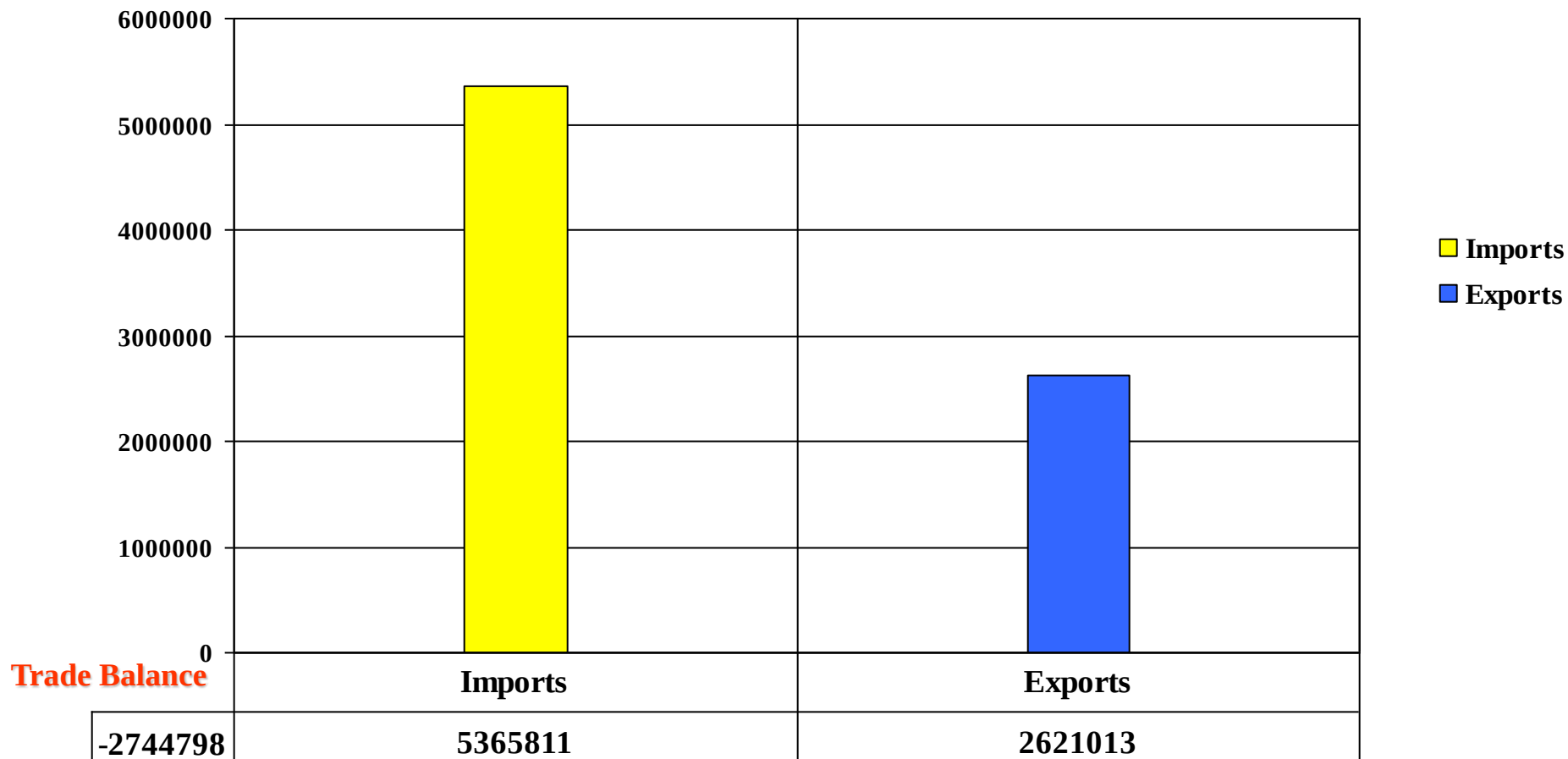
Value in 000 L.E



Trade balance for A.R.E during February 2013

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر فبراير ٢٠١٣

Value in 000 \$



Average us \$ exchange rate :6.740400

Exports through ports during February 2013

الصادرات عن طريق الموانئ خلال شهر فبراير ٢٠١٣

Table No. 2- A

Value in 000 LE

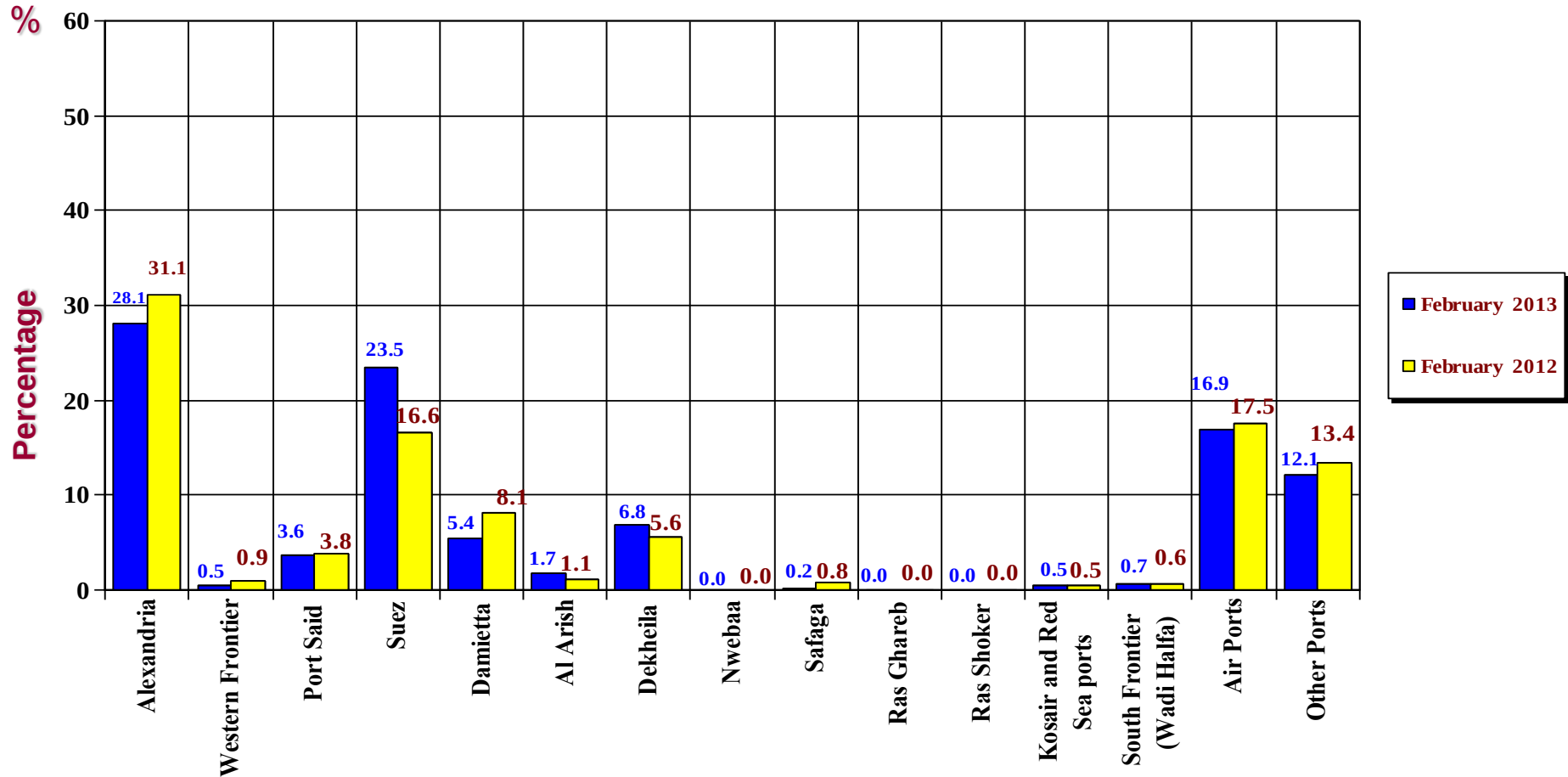
القيمة بالآلاف جنيه

جدول ١-٢

PORTS	Change التغيير	January / february يناير / فبراير		Change التغيير	february فبراير		الموانئ
		2012	2013		2012	2013	
Alexandria	-999024	9655671	8656647	-5371	4964022	4958651	الأسكندرية
Western Frontier	83785	246382	330167	-46190	139359	93169	الحدود الغربية
Port Said	71641	951766	1023407	26421	605556	631977	بورسعيد
Dekheila	3538297	4833944	8372241	1493915	2650234	4144149	السويس
Suez	-540134	2184814	1644680	-331245	1290167	958922	دمياط
Damietta	306926	341231	648157	134450	173175	307625	العريش
Al Arish	560204	1495405	2055609	297174	909200	1206374	الدخيلة
Nwebaa	-3625	3625	-	-2073	2073	-	نويبع
Safaga	-180292	233311	53019	-100868	130505	29637	سفاجا
Ras Ghareb	-	-	-	-	-	-	رأس غارب
Ras Shoker	-	-	-	-	-	-	رأس شقير
Kosair and Red Sea ports	6813	176072	182885	12575	73793	86368	القنصر وموانئ البحر الأحمر
South Frontier (Wadi Halfa)	82306	186161	268467	36726	88602	125328	الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
Air Ports	1060914	5131360	6192274	181397	2802201	2983598	المطارات
Other Ports	125738	4153688	4279426	-9543	2150423	2140880	موانئ أخرى
Total	4113549	29593430	33706979	1687368	15979310	17666678	الجملة

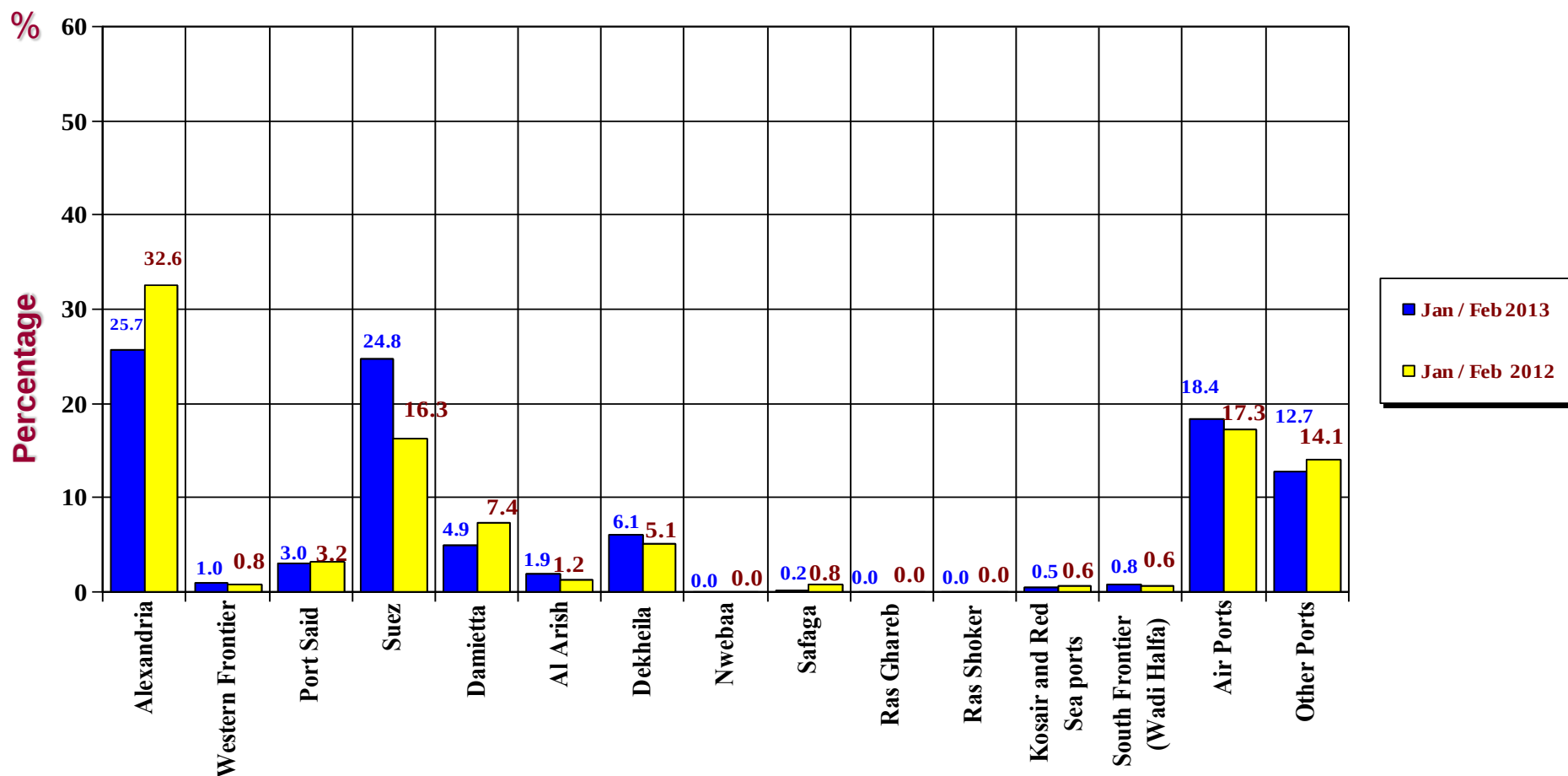
Percentage distribution of exports through ports during February 2013 compared to February 2012

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني خلال شهر فبراير ٢٠١٣ مقارنة بشهر فبراير ٢٠١٢



Percentage distribution of exports through ports during January/ February 2013 compared to January/ February 2012

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني خلال الفترة يناير/ فبراير ٢٠١٣ مقارنة بالفترة يناير / فبراير ٢٠١٢



Imports through ports during February 2013

الواردات عن طريق الموانئ خلال شهر فبراير ٢٠١٣

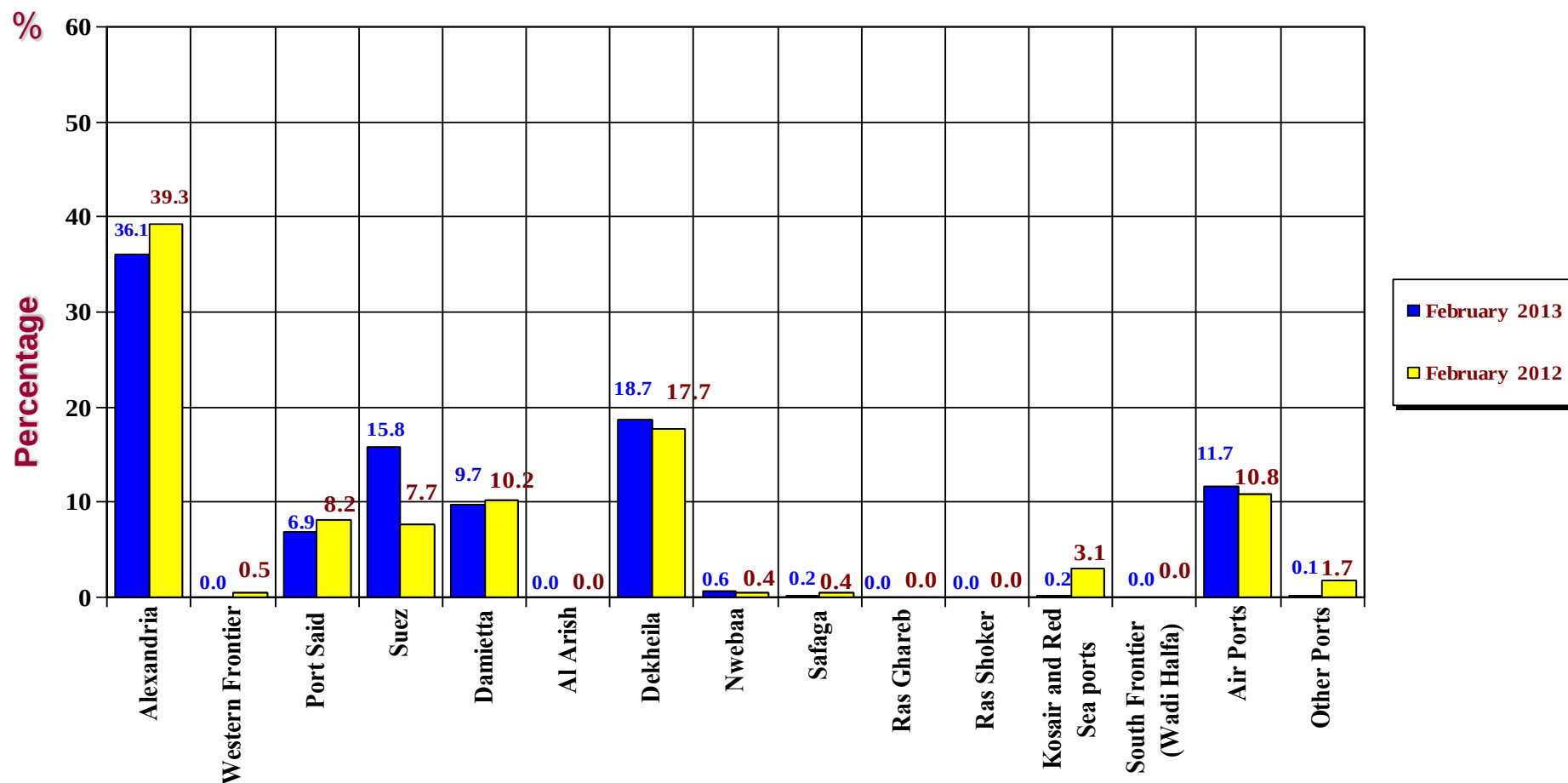
Table No. 2-B Value in 000 L.E

جدول ٢-ب القيمة بالالف جنيه

PORTS	التغيير Change	January / february يناير / فبراير		التغيير Change	february فبراير		الموانئ
		2012	2013		2012	2013	
Alexandria	-2074928	26137159	24062231	802931	12243434	13046365	الأسكندرية
Western Frontier	-135236	140359	5123	-133230	136116	2886	الحدود الغربية
Port Said	-134148	5080487	4946339	-42607	2551005	2508398	بورسعيد
Dekheila	7472004	4934258	12406262	3326613	2396510	5723123	السويس
Suez	455240	6689226	7144466	344525	3178340	3522865	دمياط
Damietta	-	-	-	-	-	-	العريش
Al Arish	3229841	11604241	14834082	1227194	5515724	6742918	الدخيلة
Nwebaa	107242	332498	439740	91897	131185	223082	نويبع
Safaga	30059	282183	312242	-56903	131912	75009	سفاجا
Ras Ghareb	-	-	-	-	-	-	رأس غارب
Ras Shoker	-	-	-	-	-	-	رأس شقير
Kosair and Red Sea ports	-1818822	1911387	92565	-895253	968590	73337	القصور وموانئ البحر الأحمر
South Frontier (Wadi Halfa)	-	-	-	-	-	-	الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
Air Ports	1324437	6983971	8308408	887715	3350149	4237864	المطارات
Other Ports	-794024	858446	64422	-529215	541084	11869	موانئ أخرى
Total	7661665	64954215	72615880	5023667	31144049	36167716	الجملة

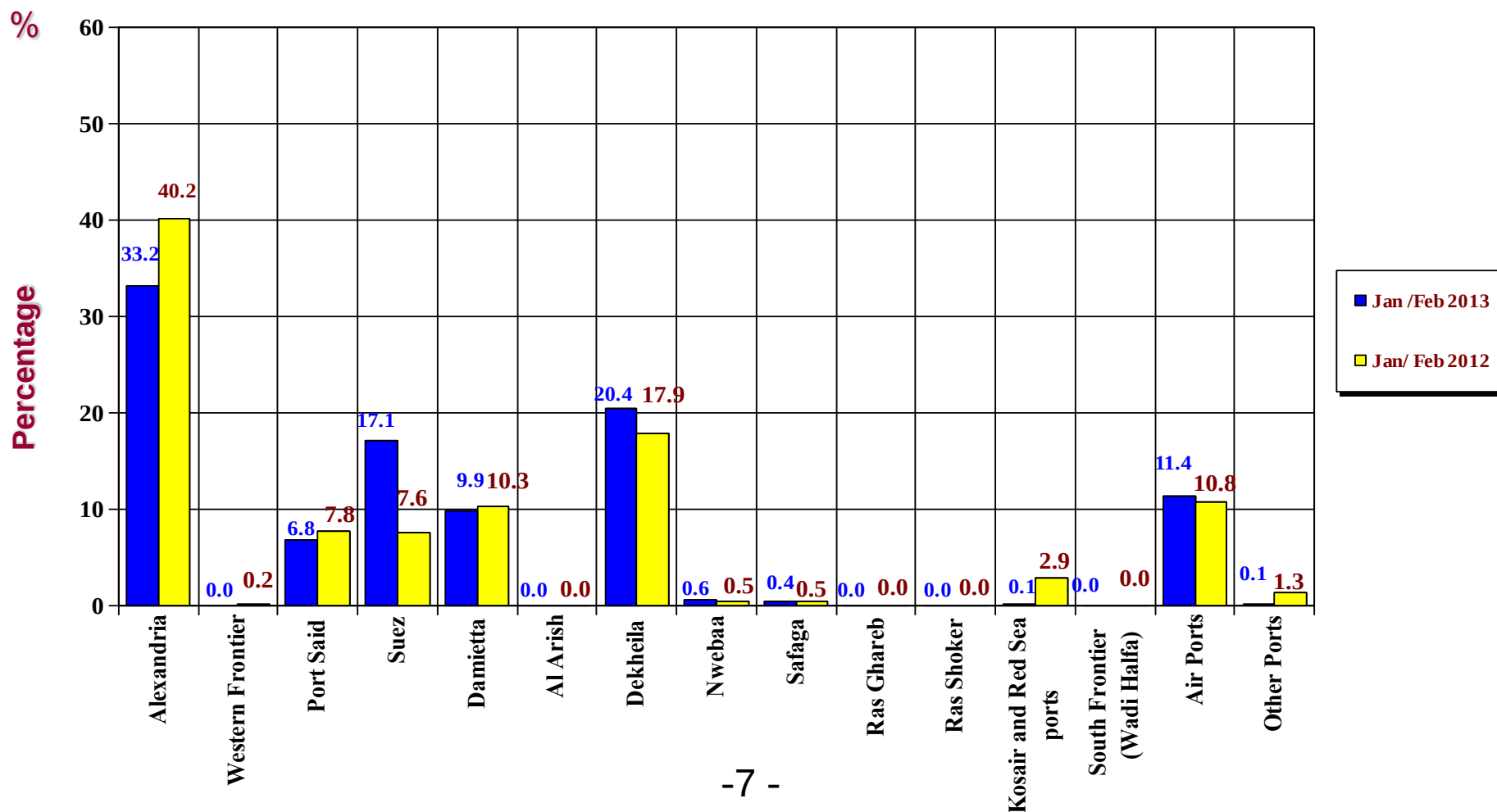
Percentage distribution of imports through ports during February 2013 compared to February 2012

التوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ خلال شهر فبراير ٢٠١٣ مقارنة بشهر فبراير ٢٠١٢



Percentage distribution of imports through ports during January/ February 2013 compared to January/ February 2012

التوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ خلال الفترة يناير/ فبراير ٢٠١٣ مقارنة بالفترة يناير / فبراير ٢٠١٢



Total trade traffic distributed by manufacturing and usage degree during February 2013

إجمالي حركة التجارة موزعة طبقا لدرجة التصنيع والإستخدام خلال شهر فبراير 2013

Table No.3 Value in 000 L.E

جدول رقم 3 القيمة بالآلاف جنيه

Item	The percentage value		القيمة النسبية %		التغير Change	Value		القيمة	Value		البديــــــــــــــــان
	January / February	يناير / فبراير	February	فبراير		January / February	يناير / فبراير		February	فبراير	
	2012	2013	2012	2013		2012	2013		2012	2013	
<u>National Exports :</u>											الصادرات الوطنية :
Fuel	27.3	21.2	27.4	21.7	-930417	8086632	7156215	-543626	4378603	3834977	الوقود
Raw Cotton	1.1	0.5	1.2	0.4	-167581	330913	163332	-119263	193860	74597	القطن الخام
Raw Materials	8.9	11.0	8.9	11.6	1064122	2641764	3705886	638459	1417445	2055904	المواد الخام
Semi-manufactured commodities	20.5	20.5	21.7	19.7	833060	6069591	6902651	2422	3475065	3477487	السلع نصف مصنعة
Finished Commodities	40.7	46.5	39.5	46.3	3641389	12035093	15676482	1868884	6303920	8172804	السلع تامة الصنع
Electric Power	1.5	0.3	1.3	0.3	-327024	429437	102413	-159508	210417	50909	الطاقة الكهربائية
Total Exports	100.0	100.0	100.0	100.0	4113549	29593430	33706979	1687368	15979310	17666678	جملة الصادرات الوطنية
<u>Imports :</u>											الـــــــــــــــــواردات :
Fuel	15.5	17.7	16.5	20.0	2777475	10075564	12853039	2097430	5143589	7241019	الوقود
Raw Materials	9.4	10.4	9.1	8.2	1441167	6124854	7566021	127813	2848542	2976355	المواد الخام
Intermediate Commodities	42.1	39.0	42.0	39.9	929126	27374940	28304066	1368793	13063930	14432723	السلع الوسيطة
Investment Commodities	10.4	13.1	10.0	12.4	2770052	6744030	9514082	1352106	3110078	4462184	السلع الإستثمارية
Durable Consumer Commodities	5.1	4.8	4.8	4.6	219259	3288007	3507266	164846	1491829	1656675	السلع الإستهلاكية المعمرة
Non Durable Consumer Commodities	17.5	15.0	17.6	14.9	-475690	11346820	10871130	-87321	5486081	5398760	السلع الإستهلاكية غير المعمرة
Electric Power	-	-	-	-	276	-	276	-	-	-	الطاقة الكهربائية
Total Imports	100.0	100.0	100.0	100.0	7661665	64954215	72615880	5023667	31144049	36167716	جملة الـــــــــــــــــواردات

(0.0) ratio is less than 0.05%

(0.0) النسبة اقل من ٠.٠٥ %

The Most important exports according to the manufacturing degree During February 2013

أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر فبراير ٢٠١٣

Table No.4	Value in 000 s L.E	القيمة بالآلاف جنيه					جدول 4
Commodities	التغير	January / February 2012	يناير / فبراير 2013	التغير	Feburary 2012	فبراير 2013	الاصناف
1- Fuel out of Which :	-930417	8086632	7156215	-543626	4378603	3834977	١- الوقود (جملة) وأهمها :
Crude Oil	701080	2955220	3656300	459000	1661810	2120810	البتروال الخام
Petroleum Products	-1668003	5040824	3372821	-1009365	2679774	1670409	منتجات البترول
Coal	35796	82839	118635	724	35451	36175	الفحم بأنواعه
2:-Raw Cotton :	-167581	330913	163332	-119263	193860	74597	٢- القطن الخام :
3- Raw Matierial out of Which :	1064122	2641764	3705886	638459	1417445	2055904	٣- المواد الخام (جملة) وأهمها :
Onion , fresh	45242	66110	111352	16337	26180	42517	بصل طازج
Potatoes	249962	144677	394639	168292	136909	305201	بطاطس
Orange, fresh	275224	923087	1198311	117245	526004	643249	برتقال طازج
Groundnuts	10058	62166	72224	2078	26042	28120	فول سودانى
Tomato,fresh	53228	27643	80871	22141	12775	34916	طماطم طازجة
Leguminous Veg.	15283	90176	105459	-3998	47403	43405	خضروات بقولية
Legumes, dry	-12301	107830	95529	-6282	41463	35181	بقول جافة
Lime, Sour	26376	1893	28269	13831	632	14463	ليمون حامض
Fruits, fresh	19254	304849	324103	476	133145	133621	فواكه طازجة
Spices	821	116	937	186	100	286	بهارات واقاوية
Oil Seeds	16409	19813	36222	18252	6412	24664	بذور زيتية وعلفية
Plants, Roots for Rerfumery & Pharmacy	24661	62694	87355	8103	36076	44179	نباتات وجذور للعطور والطب
Flax, Raw And derivatives	-3568	14051	10483	-3048	8056	5008	كتان خام ومشتقاته
Marble	-28704	156203	127499	-23701	71729	48028	رخام
Sands	-252	26416	26164	-415	17222	16807	رمال
4- Semi- Finished Commodities of Which :	833060	6069591	6902651	2422	3475065	3477487	٤- السلع نصف المصنعة (جملة) وأهمها :
Cotton Yarn	66994	209243	276237	23792	114133	137925	غزل القطن
Essential Oils	4526	31791	36317	6679	14356	21035	زيوت ورائنجات عطرية
Carbon	50360	311490	361850	27069	147444	174513	كربون
Animal Veg. Fats, Oils	-229314	327762	98448	-128774	162294	33520	زيوت ودهون نباتية وحيوانية
Hides, Skins of Bovine,tanned	-7452	47666	40214	-10567	30272	19705	جلود البقر مذبوغة
Wood tar oils	-145403	145403	-	-145403	145403	-	زيوت قطران خشب
Wax of Mineral Materials	11921	201378	213299	18460	84841	103301	شموع مواد معدنية
Sodium soda	9392	39279	48671	2638	18640	21278	صودا كاوية
Plastics of Primary Forms	95491	382291	477782	44244	210246	254490	لدائن بأشكالها الأولية
Ferro- Silicon	-9972	31445	21473	-4478	20308	15830	حديد سيلكون
Molasses	20111	86	20197	3522	75	3597	مولاس
Propan Liquified	3340	256060	259400	-32160	152360	120200	بروبان مسيل

The Most important exports according to the manufacturing degree During February 2013

أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر فبراير ٢٠١٣

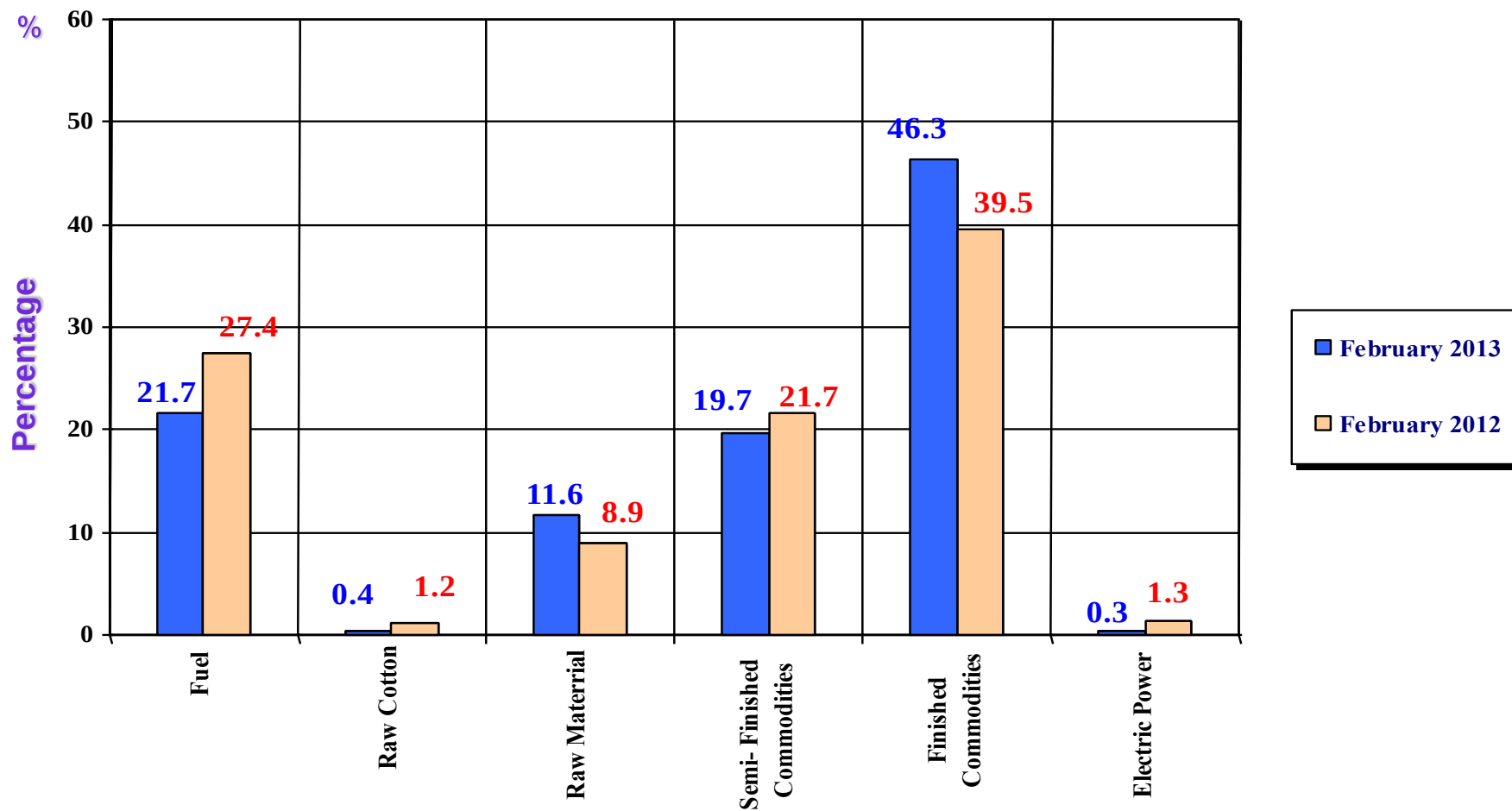
cont. Table No. 4 .Value at 000 L.E

تابع جدول 4 القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	التغير Change	January / February 2012	يناير / فبراير 2013	التغير Change	February 2012	فبراير 2013	الأصناف
5- Finished Commodities out of Which :	3641389	12035093	15676482	1868884	6303920	8172804	٥- السلع تامة الصنع (جملة) وأهمها :
Dairy Products	-45184	400782	355598	864	194262	195126	منتجات الألبان
Vegetables,Frozen	16051	136319	152370	19054	72653	91707	خضار مجمدة أو مبردة
Onion, Dry	-24796	52994	28198	-13840	30489	16649	بصل مجفف
Rice, Husked, Bleashed	387729	-	387729	124461	-	124461	أرز مبيض مقشور
Miscellaneous Edible Preparations	59500	572702	632202	20204	309784	329988	عجائن ومحضرات غذائية متنوعة
Medicaments and Pharma. Goods	72000	235676	307676	43820	117112	160932	أدوية ومحضرات صيدلة
Fertilisers	-381264	1417072	1035808	-259363	927215	667852	أسمدة
Perfumes & Beauty Prep.	19597	100398	119995	33037	42934	75971	مستحضرات عطور وتجميل
Soap and Washing Prep	5470	208275	213745	-5252	113206	107954	صابون ومحضرات تنظيف
Bath , Shower Baths of Plastic	32303	107453	139756	3318	62094	65412	مغاطس وأحواض من لدائن
Pneumatic tyres and Inner Tubes	20646	82382	103028	10604	47900	58504	أطارات خارجية وأتاييب داخلية لوسائل النقل
Sanitary Paper	-3592	117728	114136	3401	56053	59454	ورق صحي
Printed Books, Newspapers	-36654	49009	12355	-10540	17481	6941	كتب وصحف
Cotton fabrics	83542	63996	147538	29398	33685	63083	أقمشة قطنية
Carpets and Kelem	64122	337218	401340	34337	180293	214630	سجاد وكليم
Ready-made clothes	141947	1317895	1459842	107375	625528	732903	ملابس جاهزة
Other Articles of Textile Materials	53884	293720	347604	19394	156996	176390	أصناف أخرى جاهزة من مواد نسجية
Footwear & Parts Thereof	-2630	14729	12099	-2196	8648	6452	أحذية وأجزاءها
Tiles and Sanitary Fixtures	63055	407966	471021	6132	209283	215415	بلاط وأدوات صحية و خزفية
Rods, Bars, Angles, Wires of Iron	32512	289401	321913	-44264	177417	133153	قضبان وعيدان وزوايا وأسلاك من حديد
Rods, Bars, Angles of Aluminium	-42324	183594	141270	-22641	81815	59174	قضبان وعيدان وزوايا من المونيوم
Furniture	40662	298505	339167	38460	136759	175219	أثاث
Flat- Rolled Prod. Of Irr. Or Steel	43538	94148	137686	-23755	71187	47432	منتجات مسطحة بالدرقعة من حديد أو صلب
Articles of Plastic	61222	286421	347643	15015	157079	172094	مصنوعات من لدائن
Sugar , Refined	47684	104394	152078	20234	33299	53533	سكر مكرر
6-Electric power	-327024	429437	102413	-159508	210417	50909	٦- الطاقة الكهربائية
Total Exports	4113549	29593430	33706979	1687368	15979310	17666678	الجملة العمومية للصادرات

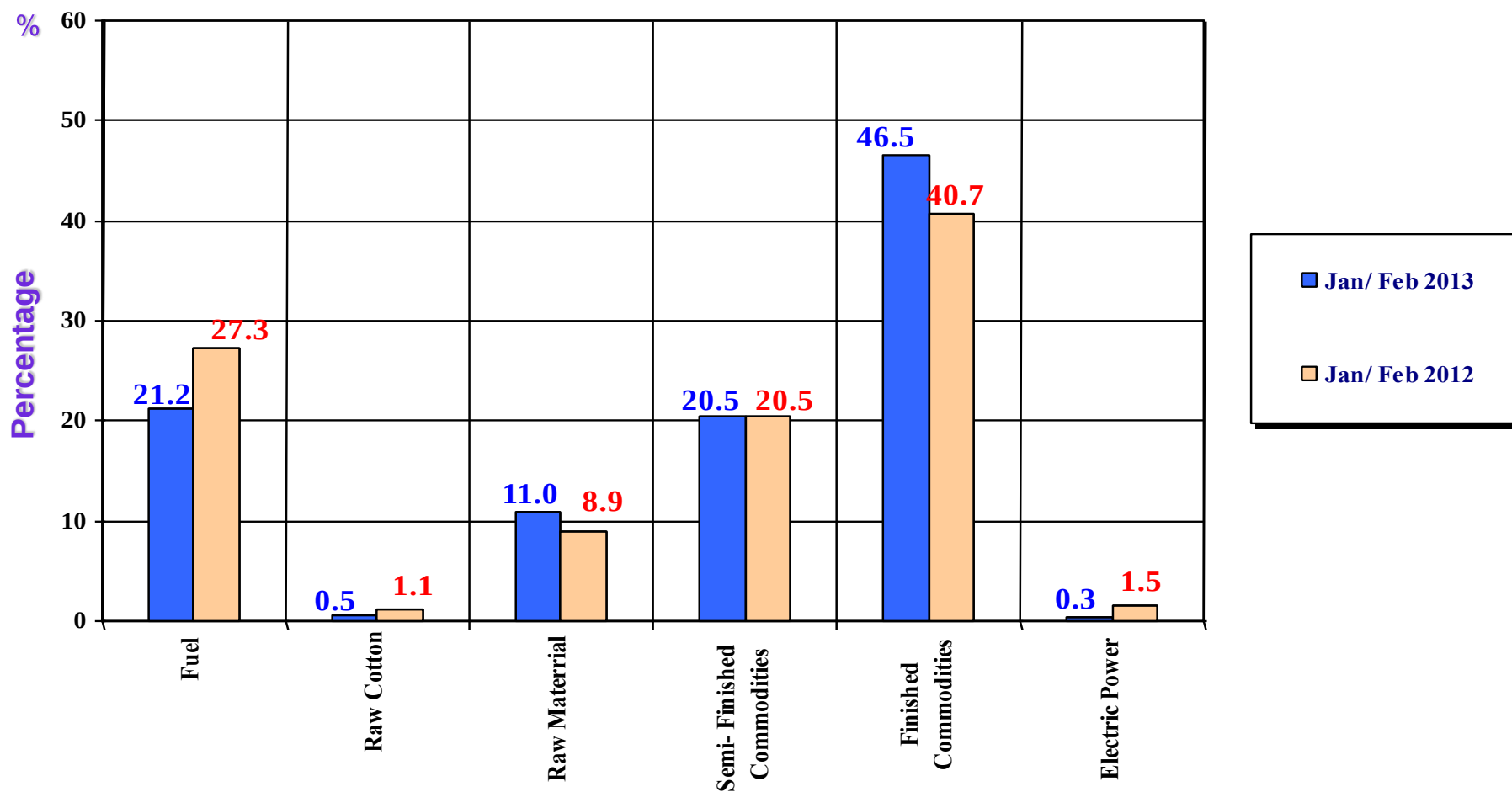
Percentage distribution of exports by manufacturing degree during February 2013 compared to February 2012

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر فبراير ٢٠١٣ مقارنة بشهر فبراير ٢٠١٢



Percentage distribution of exports by manufacturing degree during
January/ February 2013 compared to January/ February 2012

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال الفترة يناير/ فبراير ٢٠١٣ مقارنة بالفترة يناير/ فبراير ٢٠١٢



The most important imports by usage degree during February 2013

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر فبراير ٢٠١٣

Table No.5	Value in 000 L.E						القيمة بالالف جنيه	جدول ٥
Commodities	التغير Change	January / February 2012	يناير / فبراير 2013	التغير Change	February 2012	فبراير 2013	الأصناف	
1- Fuel , which includes :	2777475	10075564	12853039	2097430	5143589	7241019	١- الوقود (جملة) وأهمها:	
Crude Oil	1734732	2076330	3811062	1266692	1012730	2279422	البتروال الخام	
Petroleum Products	1128151	7834188	8962339	-260716	4025925	3765209	منتجات البترول	
Coal	-85422	157620	72198	1060886	99944	1160830	الفحم بأنواعه	
2- Raw Material, which includes :	1441167	6124854	7566021	127813	2848542	2976355	٢- المواد الخام (جملة) وأهمها:	
Wheat	567630	2523620	3091250	-116678	937400	820722	قمح	
Juneze	240739	1779993	2020732	59377	893783	953160	ذرة	
Soya Beans	564664	513480	1078144	368926	328060	696986	فول صويا	
Sesam	-47732	79458	31726	-19626	41130	21504	سمسم	
Tobacco	-8599	68692	60093	22373	13841	36214	تبغ ورق دخان	
Crude Sulfur	3694	43727	47421	10420	7901	18321	كبريت خام	
Kaolin	6599	45108	51707	2950	15273	18223	صلصال صيني	
Marble and Granite	-3010	23494	20484	-1832	11581	9749	رخام وجرانيت	
Iron ores and concentrates	129803	604178	733981	-229570	386830	157260	خامات الحديد ومركزاتها	
Aluminium Ores ,Concentrates	996	592	1588	-232	232	-	خامات المونيوم ومركزاتها	
3- Intermediate Commodities , which includes :	929126	27374940	28304066	1368793	13063930	14432723	٣- السلع الوسيطة (جملة) وأهمها:	
Animal , Vegetable Fats and Products Thereof	-686365	1465861	779496	-414376	840372	425996	دهون وشحوم وزيت حيوانية ونباتية	
Plastics of Primary Forms	-338682	2496509	2157827	-83008	1170847	1087839	لدائن بأشكالها الأولية	
Raw Sugar	-712626	1023983	311357	-465013	465013	-	سكر خام	
Petroleum Oils & Other Miniral Oils	-18265	55292	37027	18145	-	18145	زيوت نفط وزيوت من مواد معدنية أخرى	
Chemicals , Organic & Non- Organic	91018	1710732	1801750	34544	873220	907764	مواد كيميائية عضوية وغير عضوية	
Wood & Prod.Thereof	-57601	1602440	1544839	-5602	685438	679836	خشب ومصنوعاته	
Cement	6955	50099	57054	27655	29058	56713	أسمنت	
Newsprint & Printing Paper	238399	249150	487549	120025	133333	253358	ورق صحف وطباعة	
Kraft Paper	-72996	72996	-	-30250	30250	-	ورق كرافت	
Primary Forms of Iron or Steel	-1241727	5099077	3857350	-648906	2443743	1794837	مواد أولية من حديد أو صلب	
Tyers & Inner Tubes	97718	571994	669712	83785	242230	326015	إطارات خارجية وأنابيب داخلية لوسائل النقل	
Filament Yarns , Synth. or Artificial	106660	755241	861901	38139	365419	403558	خيوط من شعيرات وألياف نباتية أو اصطناعية	
Tobacco Cut or Pressed or for Chewing	-10469	391724	381255	-22567	256709	234142	تبغ مفروم أو مكبوس أو للمضغ	

The most important imports by usage degree during February 2013

أهم الواردات طبقاً للدرجة الاستخدام خلال شهر فبراير ٢٠١٣

Table No.5	Value in 000 L.E	القيمة بالآلاف جنيه						تابع جدول ٥
Commodities	التغير	January / February		التغير	February		الأصناف	
		2012	2013		2012	2013		
٣- تابع السلم الوسيطة:								
Cast or Drawn or Float Glass	-1991	15687	13696	-220	6690	6470	زجاج مصبوب أو منقوخ أو مسحوب	
Crude forms of non-monetary gold	154475	686	155161	108686	36	108722	اشكال خام من ذهب غير نقدي	
Tubing of Iron, Steel with Fittings	312702	804827	1117529	213493	392559	606052	البابيب ومواسير ولوازمها من حديد او صلب	
Copper and Articles Thereof	-365444	1161824	796380	-259463	540901	281438	نحاس ومصنوعاته	
Wires and Connectors for Elect	60718	238714	299432	-4467	126377	121910	أسلاك وموصلات للكهرباء	
Tanning or Dyeing Extracts, Dyes	8782	555638	564420	56468	237494	293962	خلاصات للديباغة والصباغة	
Parts for Lifting & Hoisting Mach	14785	35948	50733	16448	15897	32345	أجزاء للأجهزة الرفع والتحميل	
Parts for Data Processing, Calcu.& Writers	-35586	281761	246175	17785	148153	165938	أجزاء ولوازم الآلات الحاسبة والكتابة وأجهزة معالجة المعلومات	
Electrical Insulatros of any Material	-21807	45907	24100	-1632	11391	9759	عازلات للكهرباء وأجزائها من جميع المواد	
.Parts for Transformers & Elect Motors	-3781	20876	17095	-8938	16498	7560	أجزاء المحولات والمحركات الكهربائية	
Parts for Telph. Teleg. Appr	50811	328302	379113	38616	142908	181524	أجزاء لأجهزة الهاتف والبرق	
Parts for Motor Vehicles	261565	869920	1131485	148210	425427	573637	أجزاء للسيارات	
4- Capital Commodities, which includes :	2770052	6744030	9514082	1352106	3110078	4462184	٤- السلع الاستثمارية (جملة) وأهمها:	
Seeds for Sowing	8110	152129	160239	10083	33401	43484	تقاوى وبذور للبذار	
Doors, Sheets Pilling and Structures of Iron or Steel	4976	71501	76477	2823	45721	48544	أبواب ودعامات ومشعات من حديد أو صلب	
Sparks	-724	163288	162564	7925	63397	71322	محركات	
Pumps And Fan	127803	461085	588888	86824	225168	311992	مضخات ومراوح	
Lifts, Pulley Tackle and Self-Propelled Bulldozers	90982	188699	279681	49034	93288	142322	مصاعد وروافع وبولدوزارات	
Machines for Fibers &Textiles	4037	122200	126237	10031	25498	35529	آلات ومكينات حلق ونسيج	
Automatic Data Process. Machines	-42351	217396	175045	-21520	105035	83515	أجهزة أوتوماتيكية لمعالجة المعلومات	
Machines Having Individual Functions N.S.E	428139	235625	663764	277257	71761	349018	آلات وأجهزة آلية ذات وظيفة خاصة	
Engines, Generators & Elec. Motors	249084	546762	795846	74274	319849	394123	محركات ومولدات ومحركات كهربائية	
Tele Communications & Centrals App.	169808	237973	407781	72788	105588	178376	أجهزة اتصالات وسنترالات	
Tractors (complete units)	-48087	180417	132330	-36071	89441	53370	جرارات وحدات كاملة	
Busses, Micro Buses and Mini-Buses	-99549	283989	184440	-89481	157454	67973	أتوبيس وميكروباص وميتى باص وحدات كاملة	
Motor Vehicles for The Transport of Goods	75661	477048	552709	78949	225951	304900	سيارات نقل البضائع	
Special Purpose Motor Vehicles	18022	48330	66352	-7098	19993	12895	عربات سيارات للاستعمالات الخاصة	
Medical or Surgical Instr. & Appl.	27380	300409	327789	31162	122387	153549	أدوات وأجهزة للطب والجراحة	

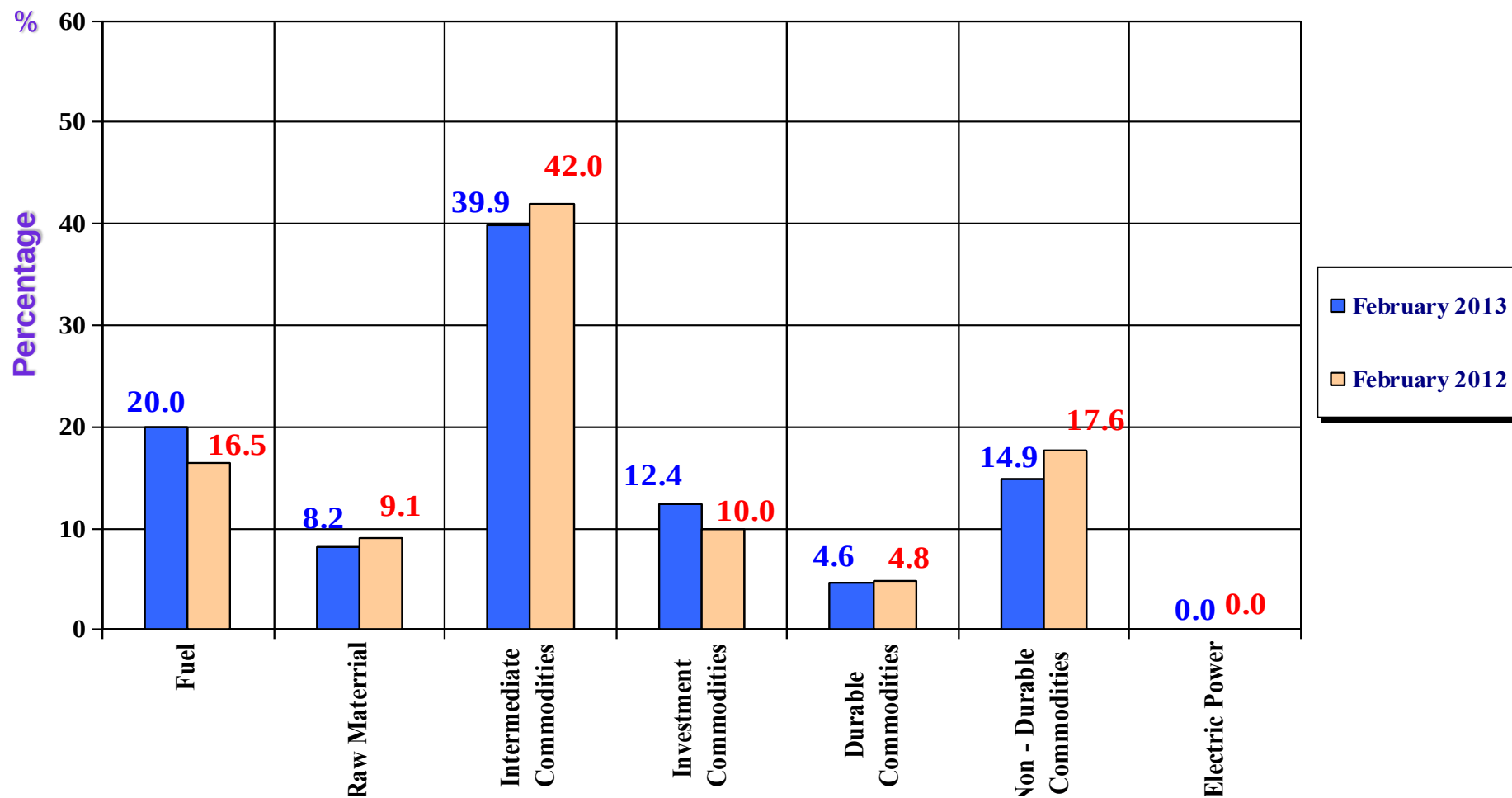
The most important imports by usage degree during February 2013

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر فبراير ٢٠١٣

Table No.5	Value in 000 L.E	القيمة بالآلاف جنيه		تابع الجدول ٥			
Commodities	التغير Change	January / February 2012	يناير / فبراير 2013	التغير Change	February 2012	فبراير 2013	الاصناف
5- Durable Cosumer Commodities , which includes :	219259	3288007	3507266	164846	1491829	1656675	٥- السلع الاستهلاكية المعمرة (جملة) وأهمها:
Refrigerators	69741	163711	233452	33010	75380	108390	ثلاجات
Washing Machines	38888	59170	98058	8015	32532	40547	غسالات
Magnatic Tapes And Discs	28863	18815	47678	-4902	8218	3316	أشرطة وأقراص ممغنطة بأنواعها
Television Receivers	2628	40565	43193	5547	16910	22457	تلفزيونات
Motor Vehicles	62229	1325412	1387641	107553	614379	721932	سيارات ركوب
Furniture, Seats and Mattres	41628	126214	167842	40333	53524	93857	أثاث ومقاعد وحوامل فرش
Telephone Sets	-128326	659200	530874	-59918	285495	225577	أجهزة تلفون للأفراد
6- Non - Durable Cosumer Commodities , which includes :	-475690	11346820	10871130	-87321	5486081	5398760	٦- السلع الاستهلاكية غير المعمرة (جملة) وأهمها:
Cows, Baffaloes, live	-77722	77722	-	-62758	62758	-	أبقار وجواميس حية
Meat	-339363	1382890	1043527	-139166	654484	515318	لحوم
Fish Including Preserved	-13634	660370	646736	7550	359089	366639	أسماك بما فيها أسماك محفوظة
Dairy Products	-15656	992563	976907	62531	447810	510341	اللبان ومنتجاتها
Lentils	-82777	128926	46149	-18813	39252	20439	عدس
Apples, fresh	98056	228621	326677	62340	101206	163546	تفاح طازج
Tea	28416	279053	307469	33639	113415	147054	شاي
Wheat Flouer	169	1735	1904	712	426	1138	دقيق قمح
Sugar, Refined	-59829	79488	19659	-9825	12629	2804	سكر مكرر
Medicaments and Pharmctcl. Goods	358579	1583058	1941637	37283	890076	927359	أدوية ومحضرات صيدلة
Soap and Washing Prep.	25328	237555	262883	44616	110704	155320	صابون ومستحضرات تنظيف
Insecticides	72657	96857	169514	41967	35567	77534	مبيدات حشرية
Preparation for Feeding Animals	-11464	143668	132204	-6440	75825	69385	محضرات لتغذية الحيوانات
Oil - Cake	90474	283991	374465	67207	86225	153432	كسب
Footwear and Soles	-19871	115770	95899	-2723	62763	60040	أحذية ونعال
Toys	5122	67650	72772	2062	29436	31498	لعب أطفال
Broad Beans & Horse Beans, Not for Sowing	-23553	467724	444171	-9026	289593	280567	فول عريض وفول صغير لغير البذار
Oils, Refined	-272898	326707	53809	-268800	304572	35772	زيوت مكررة
7- Electric Power	276	-	276	-	-	-	٧- الطاقة الكهربائية
Total Imports	7661665	64954215	72615880	5023667	31144049	36167716	جملة الواردات

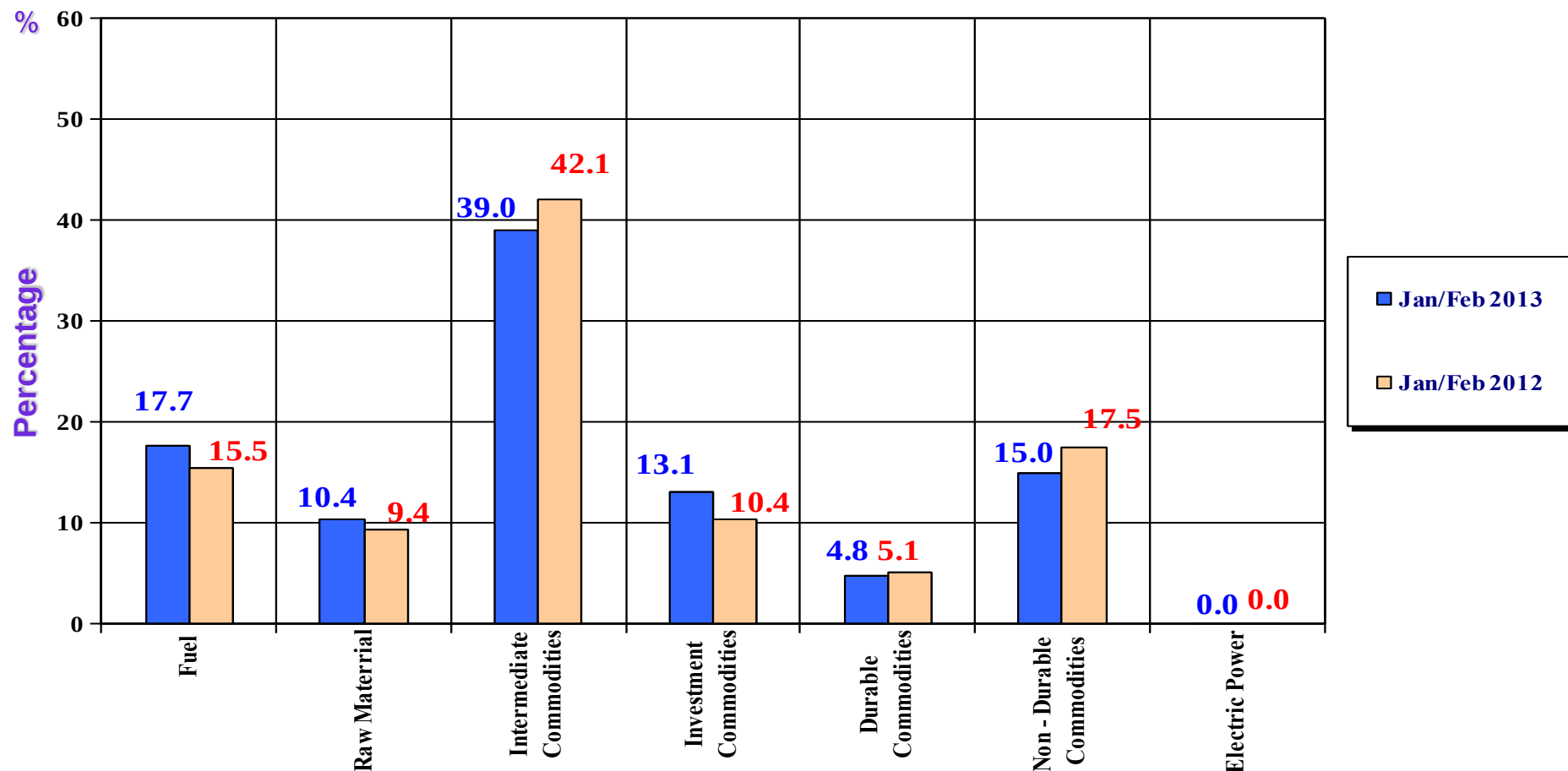
Percentage distribution of imports by manufacturing degree during February 2013 compared to February 2012

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر فبراير ٢٠١٣ مقارنة بشهر فبراير ٢٠١٢



Percentage distribution of imports by manufacturing degree during January/ February 2013 compared to January/ February 2012

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال الفترة يناير/ فبراير ٢٠١٣ مقارنة بالفترة يناير/ فبراير ٢٠١٢



التبادل التجاري لجمهورية مصر العربية لأكبر خمس دول



The most important exports of five largest countries according to commodities in February 2013

أهم صادرات أكبر خمس دول طبقا للأصناف خلال شهر فبراير ٢٠١٣

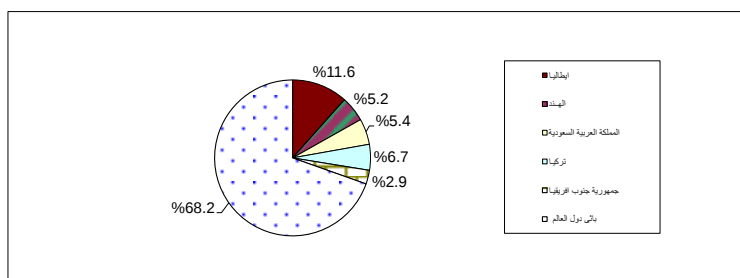
Table No. 6 Value in 000 L.E

جدول ١٦ القيمة بالآلاف جنيه

countries	January/ February يناير / فبراير					February فبراير					البلد
Commodities	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2012	2013	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2012	2013	الأصناف		
<u>ITALY</u>	-6.8	-206013	3022660	2816647	-1.6	-29974	1850671	1820697	<u>إيطاليا</u>		
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-25.9	-472840	1829011	1356171	-23.1	-290924	1258760	967836	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها		
ALUMINIUM AND ARTICLES THEREOF	25.1	69389	276776	346165	53.8	60620	112628	173248	المنيزيوم ومصنوعاته		
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	32.7	36209	110603	146812	35.3	26514	75011	101525	خضرونباتات ودرنات صالحه للاكل		
FERTILIZERS	39.7	33704	84846	118550	67.2	40499	60223	100722	أسمدة		
IRON AND STEEL	33.6	24268	72299	96567	44.1	27191	61659	88850	حديد وصلب فولاذ		
<u>INDIA</u>	87.6	1233658	1408721	2642379	55.0	461136	838574	1299710	<u>الهند</u>		
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	106.4	1219429	1145651	2365080	65.6	462371	705272	1167643	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها		
SALT—SULPHUR—EARTHS STONE & CEMENT	33.9	20140	59411	79551	-17.2	-7231	41932	34701	ملح ، كبريت ، التربة ، احجار واسمنت		
COTTON	2.8	1669	58890	60559	-26.5	-11004	41471	30467	قطن		
MAN&MADE STAPLE FIBRES	739.3	22296	3016	25312	462.5	9674	2091	11765	الياف تركيبيةواصطناعيةغير مستمره		
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	386400.0	7728	2	7730	379150.0	7583	2	7585	الات وأجهزة كهربائية وأجزاءها		
<u>KINGDOM OF SAUDI-ARABIA</u>	32.9	587448	1785948	2373396	33.7	287852	855012	1142864	<u>المملكة العربية السعودية</u>		
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	72.1	205846	285625	491471	52.7	74433	141369	215802	حديد وصلب فولاذ		
SALT—SULPHUR—EARTHS STONE & CEMENT	6.3	17566	278039	295605	12.1	16649	137066	153715	فواكه وأثمار صالحه للاكل		
COTTON	40.7	39040	95956	134996	7.4	4652	62853	67505	مصنوعات من حديد أو صلب فولاذ		
MAN&MADE STAPLE FIBRES	51.1	42305	82847	125152	54.2	21707	40024	61731	أثاث ومنشآت جاهزةالصنع		
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	30.2	31464	104140	135604	67.3	21430	31827	53257	نحاس ومصنوعاته		
<u>TURKEY</u>	-0.5	-7769	1647739	1639970	-13.8	-147295	1070210	922915	<u>تركيا</u>		
IRON AND STEEL	-28.1	-74728	265605	190877	-34.8	-91239	262356	171117	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها		
EDIBLE FRUIT AND NUTS	-10.4	-26006	250960	224954	-10.4	-12638	121858	109220	لدائن ومصنوعاتها		
ARTICLES OF IRON OR STEEL	35.2	56129	159492	215621	44.0	30389	69046	99435	منتجات كيميائية غير عضوية		
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING	-40.3	-108598	269707	161109	-59.7	-127399	213558	86159	منتجات كيميائية متنوعة		
COPPER AND ARTICLES THEREOF	28.3	32777	115890	148667	8.1	5197	64341	69538	قطن		
<u>SOUTH AFRICA</u>	77.2	551042	713815	1264857	56.4	257733	456594	714327	<u>جمهورية جنوب افريقيا</u>		
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	82.0	535356	652777	1188133	57.0	245201	430430	675631	لؤلؤ و احجار كريمة وحلى		
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	-4.1	-880	21697	20817	72.2	3806	5275	9081	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها		
INORGANIC CHEMICALS PROD	-21.0	-1612	7687	6075	-6.9	-316	4571	4255	خلاصات للديباغة والصباغة وأصباغ		
MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS	1074.5	7511	699	8210	978.1	3191	326	3517	مصنوعات من حديد أو صلب فولاذ		
COTTON	717.5	4959	691	5650	382.0	2641	691	3332	الات وأجهزة كهربائية وأجزاءها		
<u>TOTAL most important five largest countries</u>	25.2	2158366	8578883	10737249	16.4	829452	5071061	5900513	<u>جملة اهم خمس دول</u>		
<u>TOTAL world Countries</u>	13.9	4113549	29593430	33706979	10.6	1687368	15979310	17666678	<u>الجملة العمومية لدول العالم</u>		
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 29.0	% 31.9			% 31.7	% 33.4	الاهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم		

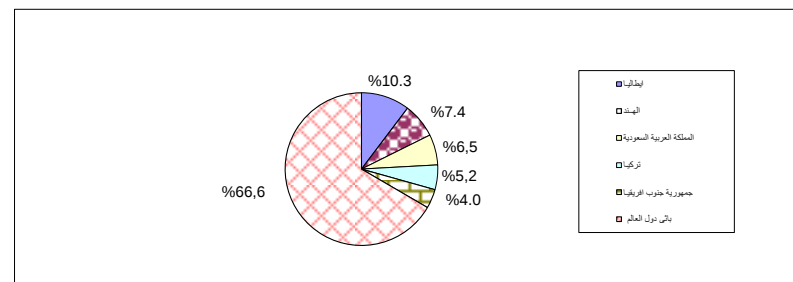
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in February 2012

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر فبراير 2012



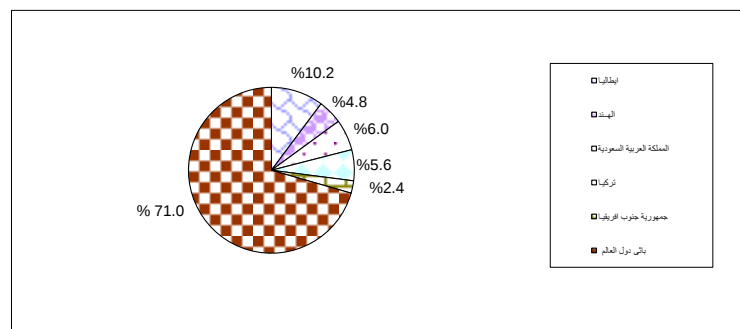
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in February 2013

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر فبراير 2013



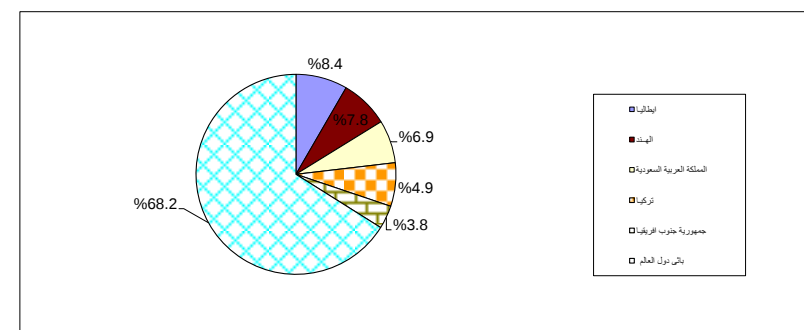
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January / February 2012

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر يناير 2012 / فبراير



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January / February 2013

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر يناير/فبراير 2013



The most important Imports of five largest countries according to commodities in February 2013

أهم واردات أكبر خمس دول طبقا للأصناف خلال شهر فبراير ٢٠١٣

con. Table No. 6 A

Value at 000 L.E

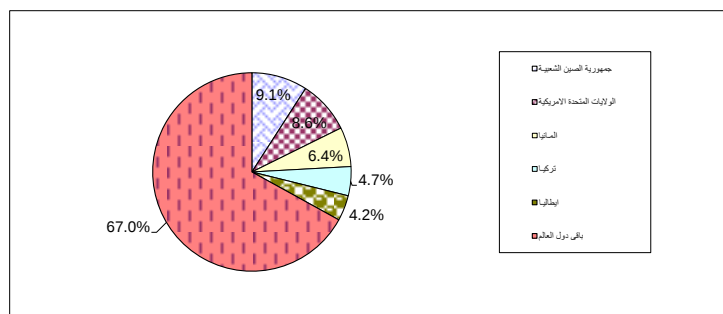
القيمة بالآلاف جنيه

تابع جدول ١٦

Countries	January/ February يناير/ فبراير					February فبراير				البلد
Commodities	percentage	نسبة التغير %	التغير Change	2012	2013	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2012	2013	الأصناف
<u>PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u>	<u>18.4</u>	<u>1141915</u>	<u>6219546</u>	<u>7361461</u>	<u>30.5</u>	<u>863395</u>	<u>2834694</u>	<u>3698089</u>	<u>جمهورية الصين الشعبية</u>	
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	41.8	417923	1000072	1417995	68.8	324191	471527	795718	مراجل،الات ،أجهزة الية وأجزاؤها	
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	29.1	284385	976939	1261324	25.0	110428	442083	552511	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها	
VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	37.2	132391	355812	488203	1.4	3104	223911	227015	سيارات وجرارات ودراجات وأجزاؤها	
ARTICLES OF IRON OR STEEL	-34.1	-205332	602297	396965	-28.2	-85262	302510	217248	مصنوعات من حديد أو صلب _ فولاذ	
MAN&MADE FILAMENTS	21.8	63195	290395	353590	132.1	110155	83373	193528	شعيرات تركيبه أو اصطناعيه	
<u>U.S.A</u>	<u>-4.2</u>	<u>-221740</u>	<u>5303991</u>	<u>5082251</u>	<u>12.7</u>	<u>339660</u>	<u>2679151</u>	<u>3018811</u>	<u>الولايات المتحدة الامريكية</u>	
ARTICLES OF IRON OR STEEL	57.3	274780	479182	753962	88.0	211382	240248	451630	مصنوعات من حديد أو صلب _ فولاذ	
OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	55.7	230662	413877	644539	17.7	56965	321368	378333	حبوب والثمار زيتيةنباتات طبيعية علف	
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	19.6	91355	466925	558280	51.8	106604	205705	312309	مراجل،الات ،أجهزة الية وأجزاؤها	
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	7.4	24957	338605	363562	63.5	91270	143634	234904	لدائن ومصنوعاتها	
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	8.4	29513	352206	381719	21.9	39320	179207	218527	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها	
<u>GERMANY</u>	<u>23.9</u>	<u>1040656</u>	<u>4356032</u>	<u>5396688</u>	<u>24.0</u>	<u>480175</u>	<u>2000444</u>	<u>2480619</u>	<u>المانيا</u>	
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	36.5	300862	823912	1124774	38.9	144455	371337	515792	مراجل،الات ،أجهزة الية وأجزاؤها	
PHARMACEUTICAL PRODUCTS	102.1	483535	473361	956896	39.1	99434	254297	353731	منتجات الصيدلة	
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	9.6	45853	475865	521718	8.3	17868	213990	231858	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها	
VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	-16.3	-91435	559327	467892	-12.3	-32422	263436	231014	سيارات وجرارات ودراجات وأجزاؤها	
ARTICLES OF IRON OR STEEL	72.9	137171	188244	325415	123.6	99144	80206	179350	مصنوعات من حديد أو صلب _ فولاذ	
<u>TURKEY</u>	<u>0.7</u>	<u>23345</u>	<u>3444692</u>	<u>3468037</u>	<u>49.6</u>	<u>731538</u>	<u>1474136</u>	<u>2205674</u>	<u>تركيا</u>	
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	23.1	333846	1447498	1781344	123.9	731755	590715	1322470	وقود وزيت معدنية ومنتجات تقطيرها	
IRON AND STEEL	-69.8	-502743	720058	217315	-49.5	-127262	257065	129803	حديد وصلب فولاذ	
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	75.4	86724	115022	201746	108.5	57367	52884	110251	مراجل،الات ،أجهزة الية وأجزاؤها	
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	17.2	15773	91641	107414	29.5	14076	47753	61829	لدائن ومصنوعاتها	
ARTICLES OF IRON OR STEEL	126.7	52872	41738	94610	96.5	23408	24263	47671	مصنوعات من حديد أو صلب _ فولاذ	
<u>ITALY</u>	<u>70.9</u>	<u>1986706</u>	<u>2800169</u>	<u>4786875</u>	<u>54.9</u>	<u>710222</u>	<u>1294720</u>	<u>2004942</u>	<u>ايطاليا</u>	
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	145.0	984280	678871	1663151	152.5	350538	229793	580331	مراجل،الات ،أجهزة الية وأجزاؤها	
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	96.3	675901	702098	1377999	9.8	42621	434998	477619	وقود وزيت معدنية ومنتجات تقطيرها	
ARTICLES OF IRON OR STEEL	141.9	232940	164152	397092	207.2	159715	77084	236799	مصنوعات من حديد أو صلب _ فولاذ	

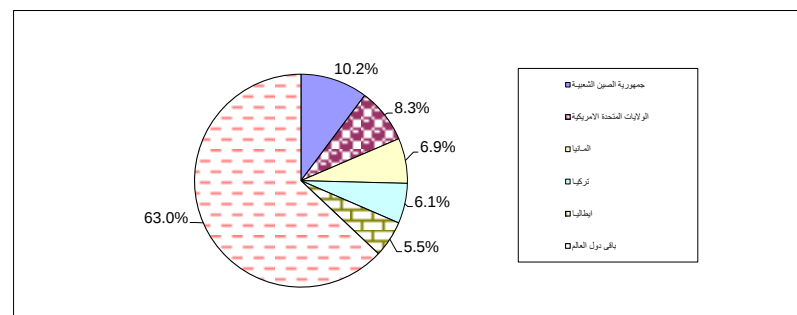
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in February 2012

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال شهر فبراير 2012



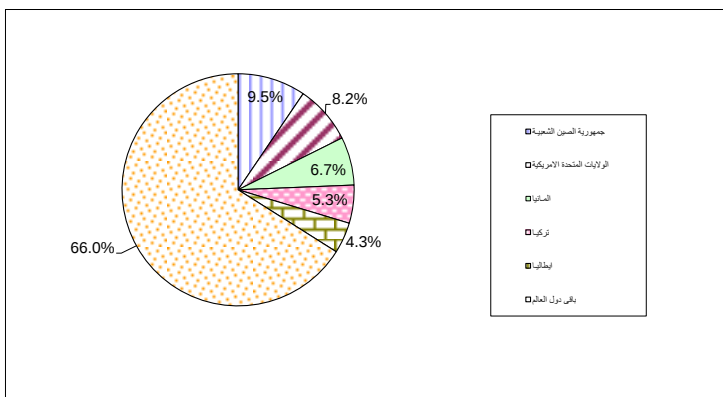
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in February 2013

2013التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال شهر فبراير



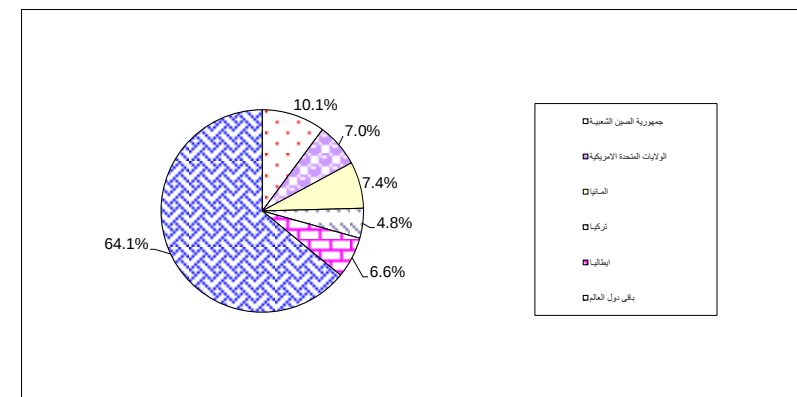
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in January/ February 2012

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال شهر يناير /فبراير 2012



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in January/ February 2013

2013فبراير /التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال شهر يناير



Trade exchange between A.R.E and other countries



التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية
و دول العالم

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in february 2013

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر فبراير ٢٠١٣

Table No. 6 B

Value in 000L.E

القيمة بالالف جنيه

جدول رقم ٦- ب

Regions and countries	Exports						Imports						الواردات			المناطق والدول									
	January / February			يناير / فبراير			February			فبراير			January / February				يناير / فبراير			February			فبراير		
	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013		التغير Change	2012	2013						
<u>Eastern Europe, which includes</u>	<u>1059364</u>	<u>2758902</u>	<u>3818266</u>	<u>613667</u>	<u>1613249</u>	<u>2226916</u>	<u>-746238</u>	<u>12588820</u>	<u>11842582</u>	<u>99757</u>	<u>5628684</u>	<u>5728441</u>	<u>دول شرق أوروبا وأهمها :</u>												
GREECE	-54918	295010	240092	73554	91307	164861	294575	159915	454490	289849	57904	347753	اليونان												
UKRANIA	41945	106302	148247	27993	61853	89846	-593355	3417249	2823894	-331015	1517784	1186769	أوكرانيا												
CYPRUS	762028	27480	789508	477841	15208	493049	785747	192456	978203	241600	6635	248235	قبرص												
HUNGARY	-120	10543	10423	597	3656	4253	41451	70919	112370	28328	35288	63616	المجر												
BULGARIA	-50655	110934	60279	-7016	37263	30247	-17567	262064	244497	-121551	192163	70612	بلغاريا												
POLAND	23578	50849	74427	493	38532	39025	42133	140874	183007	28434	70820	99254	بولندا												
TURKEY	-7769	1647739	1639970	-147295	1070210	922915	23345	3444692	3468037	731538	1474136	2205674	تركيا												
CZECH	25877	53290	79167	12892	31632	44524	-100761	357810	257049	-25262	183650	158388	التشيك												
RUMANIA	34181	36890	71071	7283	17647	24930	363882	339899	703781	80698	180015	260713	رومانيا												
Slovenia	33149	27741	60890	18233	11866	30099	56483	32696	89179	46315	13007	59322	سلوفينيا												
Croatia	1946	7621	9567	2020	2917	4937	-44211	97523	53312	-23873	44865	20992	كرواتيا												
Federal Republic of Russia	217901	268481	486382	123632	177514	301146	-1547968	3680206	2132238	-924966	1691369	766403	جمهورية روسيا الاتحادية												
<u>Western Europe, which includes</u>	<u>-1737671</u>	<u>8657360</u>	<u>6919689</u>	<u>-1160865</u>	<u>5034841</u>	<u>3873976</u>	<u>4482432</u>	<u>18239985</u>	<u>22722417</u>	<u>1822406</u>	<u>9089998</u>	<u>10912404</u>	<u>دول غرب أوروبا وأهمها:</u>												
UNITED KINGDOM	85318	831427	916745	45581	440553	486134	-74458	1395838	1321380	-21098	699180	678082	المملكة المتحدة												
ITALY	-206013	3022660	2816647	-29974	1850671	1820697	1986706	2800169	4786875	710222	1294720	2004942	إيطاليا												
GERMANY	54885	599821	654706	26052	310969	337021	1040656	4356032	5396688	480175	2000444	2480619	جمهورية ألمانيا الاتحادية												
SWITZERLAND	-309149	367359	58210	-281579	301706	20127	272391	663720	936111	94203	418529	512732	سويسرا												
FRANCE	-281449	1042160	760711	-327485	668967	341482	1839193	1690339	3529532	970083	679359	1649442	فرنسا												
NETHERLANDS	-151383	432494	281111	-11779	140316	128537	-945793	2194939	1249146	-520414	1103683	583269	هولندا												
FINLAND	-117	28936	28819	1528	7539	9067	-165374	589299	423925	-132578	322701	190123	فنلندا												
SPAIN	-920530	1696470	775940	-632210	1020046	387836	391034	1074139	1465173	-10297	610376	600079	أسبانيا												
BELGIUM	57508	376724	434232	121518	124431	245949	464074	1521111	1985185	415446	961262	1376708	بلجيكا												

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in february 2013

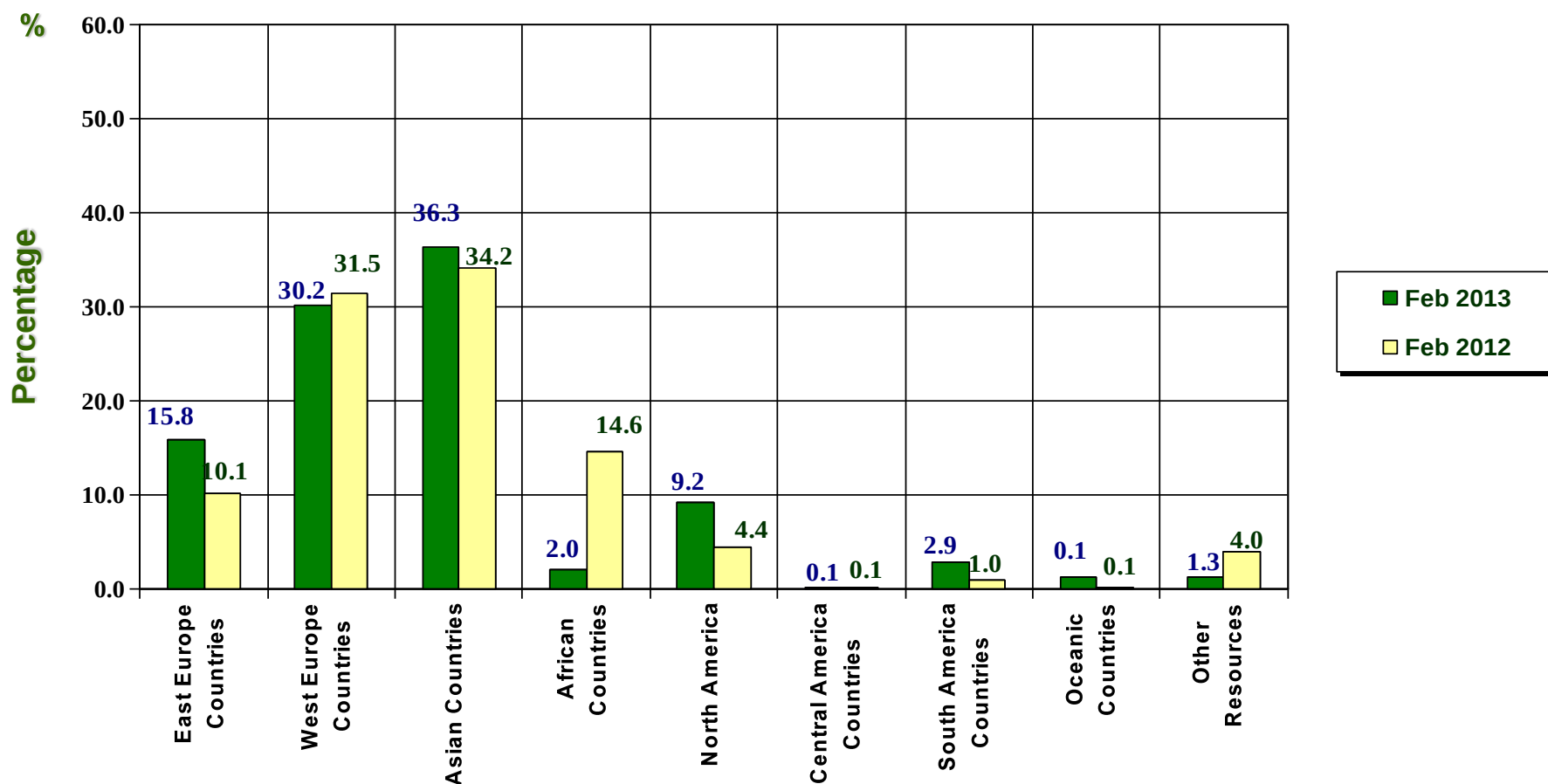
التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر فبراير ٢٠١٣

con . Table No. 6 B		Value in 000 L.E												القيمة بالالف جنيه	ت جدول رقم ٦- ب
Regions and countries	Exports			الصادرات			Imports			الواردات			المناطق والدول		
	January / February		يناير/ فبراير	February		فبراير	January / February		يناير/ فبراير	February		فبراير			
	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013			
<u>Asian countries,which includes : xxxx</u>	<u>2891274</u>	<u>10572986</u>	<u>13464260</u>	<u>1428994</u>	<u>5462459</u>	<u>6891453</u>	<u>4027337</u>	<u>21670962</u>	<u>25698299</u>	<u>3467986</u>	<u>9680480</u>	<u>13148466</u>	<u>دول اسيا وأهمها: xxxx</u>		
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	15236	966284	981520	-121631	611668	490037	1141915	6219546	7361461	863395	2834694	3698089	الصين الشعبية		
INDIA	1233658	1408721	2642379	461136	838574	1299710	435014	2099717	2534731	502026	1002862	1504888	الهند		
JAPAN	784523	463162	1247685	584409	101421	685830	-86418	1550332	1463914	-124780	713144	588364	اليابان		
SOUTH KOREA	165122	694923	860045	155562	418817	574379	255156	1710248	1965404	123211	817334	940545	كوريا الجنوبية		
ISRAEL	3329	41070	44399	-211	22892	22681	1255	91388	92643	9925	31404	41329	إسرائيل		
SINGAPORE	395	11428	11823	865	4731	5596	32594	110408	143002	45082	44676	89758	سنغافورة		
TAIWAN	227096	3343	230439	3725	2086	5811	79242	450744	529986	39701	212315	252016	تايوان		
<u>African countries,which includes : xxxx</u>	<u>1330951</u>	<u>4334165</u>	<u>5665116</u>	<u>516488</u>	<u>2334476</u>	<u>2850964</u>	<u>-1006339</u>	<u>2702102</u>	<u>1695763</u>	<u>-1315100</u>	<u>2042932</u>	<u>727832</u>	<u>دول افريقيا وأهمها: xxxx</u>		
KENYA	-9688	256913	247225	13981	105134	119115	-21742	288200	266458	-6862	125402	118540	كينيا		
ETHIOPIA	1733	29636	31369	-383	13517	13134	9565	30280	39845	-4995	27011	22016	اثيوبيا		
SOUTH AFRICA	551042	713815	1264857	257733	456594	714327	-15227	102119	86892	-765	35505	34740	جنوب افريقيا		
<u>North American countries, ,which includes</u>	<u>578262</u>	<u>1686203</u>	<u>2264465</u>	<u>328517</u>	<u>693185</u>	<u>1021702</u>	<u>-155555</u>	<u>5666293</u>	<u>5510738</u>	<u>570365</u>	<u>2765219</u>	<u>3335584</u>	<u>دول امريكا الشمالية وأهمها:</u>		
.U.S.A	-353592	1625741	1272149	11214	656750	667964	-221740	5303991	5082251	339660	2679151	3018811	الولايات المتحدة الامريكية		
CANADA	928332	53045	981377	315666	32475	348141	-15158	322455	307297	171417	60367	231784	كندا		
Central American countries:	<u>-1474</u>	<u>18087</u>	<u>16613</u>	<u>754</u>	<u>7165</u>	<u>7919</u>	<u>-61739</u>	<u>99639</u>	<u>37900</u>	<u>-55644</u>	<u>77139</u>	<u>21495</u>	<u>دول امريكا الوسطى:</u>		
<u>South American countries, which includes</u>	<u>35470</u>	<u>205965</u>	<u>241435</u>	<u>-1967</u>	<u>157369</u>	<u>155402</u>	<u>756498</u>	<u>3082254</u>	<u>3838752</u>	<u>-45071</u>	<u>1444262</u>	<u>1399191</u>	<u>دول امريكا الجنوبية وأهمها:</u>		
BRAZIL	459	177216	177675	-25523	141901	116378	476920	2489548	2966468	-258444	1141697	883253	البرازيل		
ARGENTINA	1944	4978	6922	1515	1471	2986	204473	501511	705984	220689	260718	481407	الأرجنتين		
<u>Oceanic countries, which includes</u>	<u>21418</u>	<u>19407</u>	<u>40825</u>	<u>7545</u>	<u>12804</u>	<u>20349</u>	<u>-98490</u>	<u>903162</u>	<u>804672</u>	<u>16794</u>	<u>414576</u>	<u>431370</u>	<u>دول الاقياانوسية وأهمها:</u>		
AUSTRALIA	11818	16547	28365	-1492	11307	9815	-120149	509514	389365	-8121	230933	222812	استراليا		
NEWZEALAND	9543	2543	12086	8981	1180	10161	21658	393649	415307	24915	183643	208558	نيوزلندا		
Other sources	<u>-64045</u>	<u>1340355</u>	<u>1276310</u>	<u>-45765</u>	<u>663762</u>	<u>617997</u>	<u>463759</u>	<u>998</u>	<u>464757</u>	<u>462174</u>	<u>759</u>	<u>462933</u>	<u>مصادر أخرى</u>		
TOTAL trade exchange	<u>4113549</u>	<u>29593430</u>	<u>33706979</u>	<u>1687368</u>	<u>15979310</u>	<u>17666678</u>	<u>7661665</u>	<u>64954215</u>	<u>72615880</u>	<u>5023667</u>	<u>31144049</u>	<u>36167716</u>	<u>جملة التبادل التجاري</u>		

xxxx تشمل الدول العربية

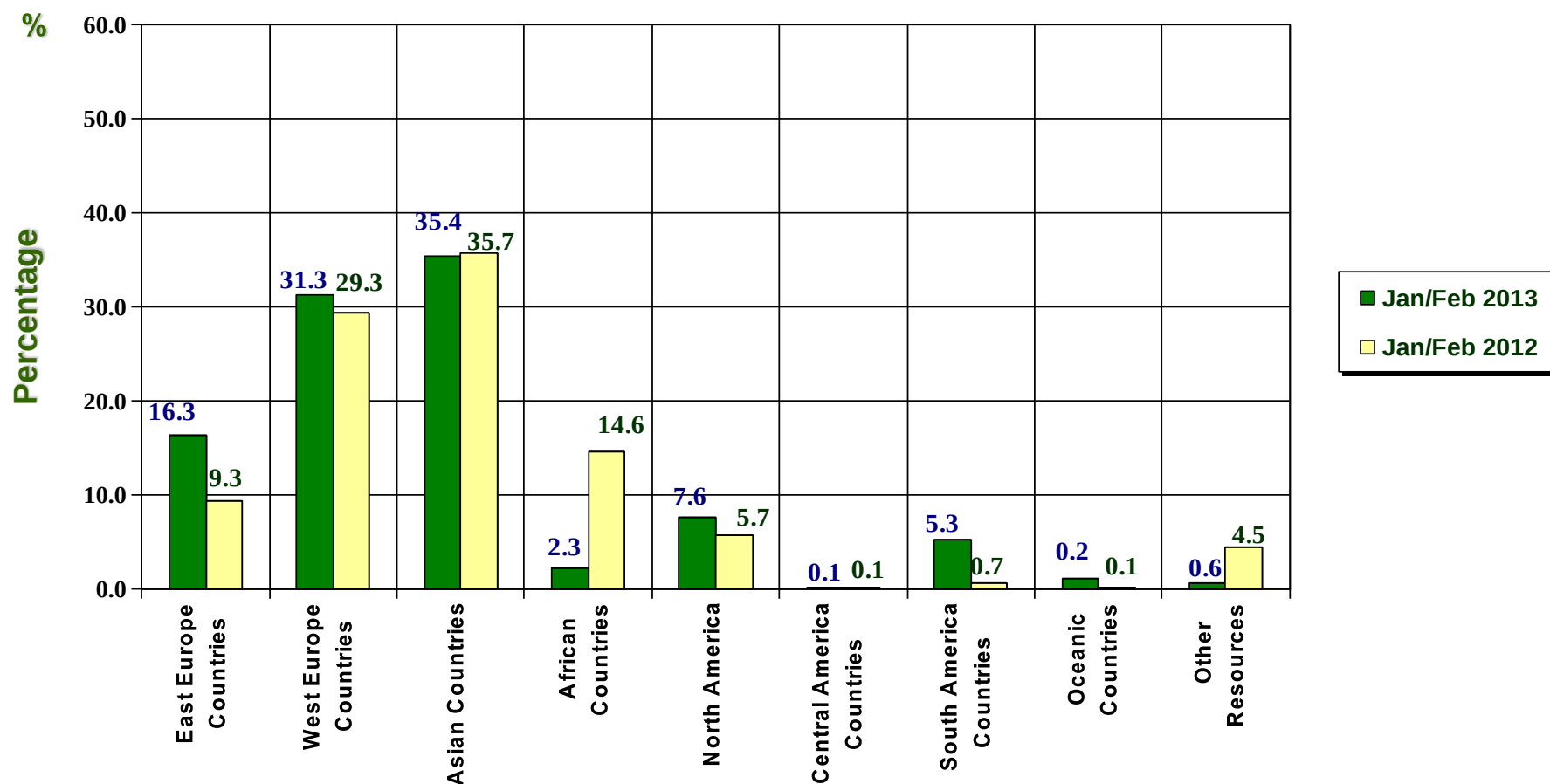
Percentage distribution of A.R.E exports to the most important countries during Feb 2013 compared to Feb 2012

التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال شهر فبراير ٢٠١٣ مقارنة بشهر فبراير ٢٠١٢



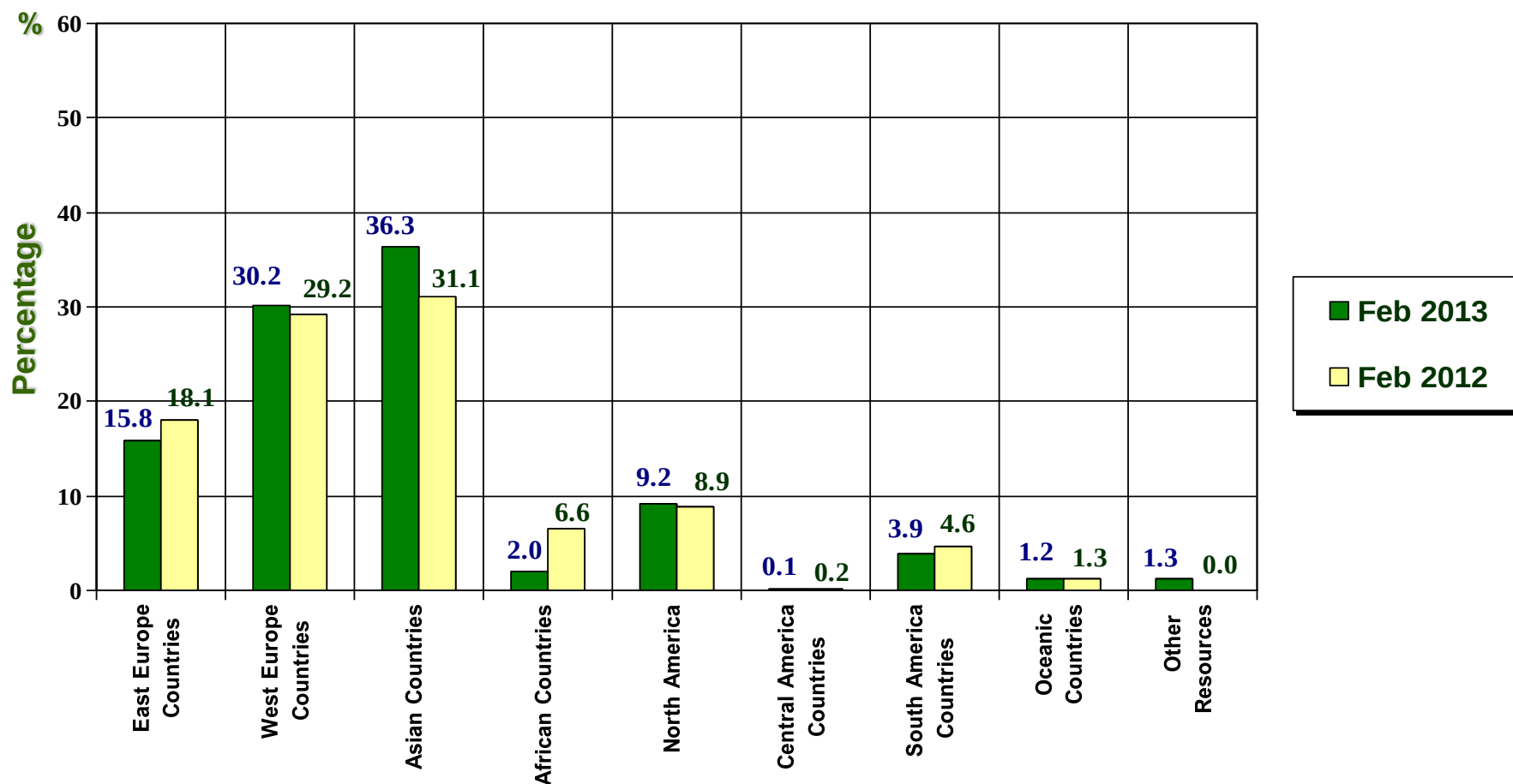
Percentage distribution of A.R.E exports to the most important countries during January / Feb 2013 compared to January / Feb 2012

التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال الفترة من يناير/ فبراير ٢٠١٣ مقارنة
بالفترة يناير/ فبراير ٢٠١٢



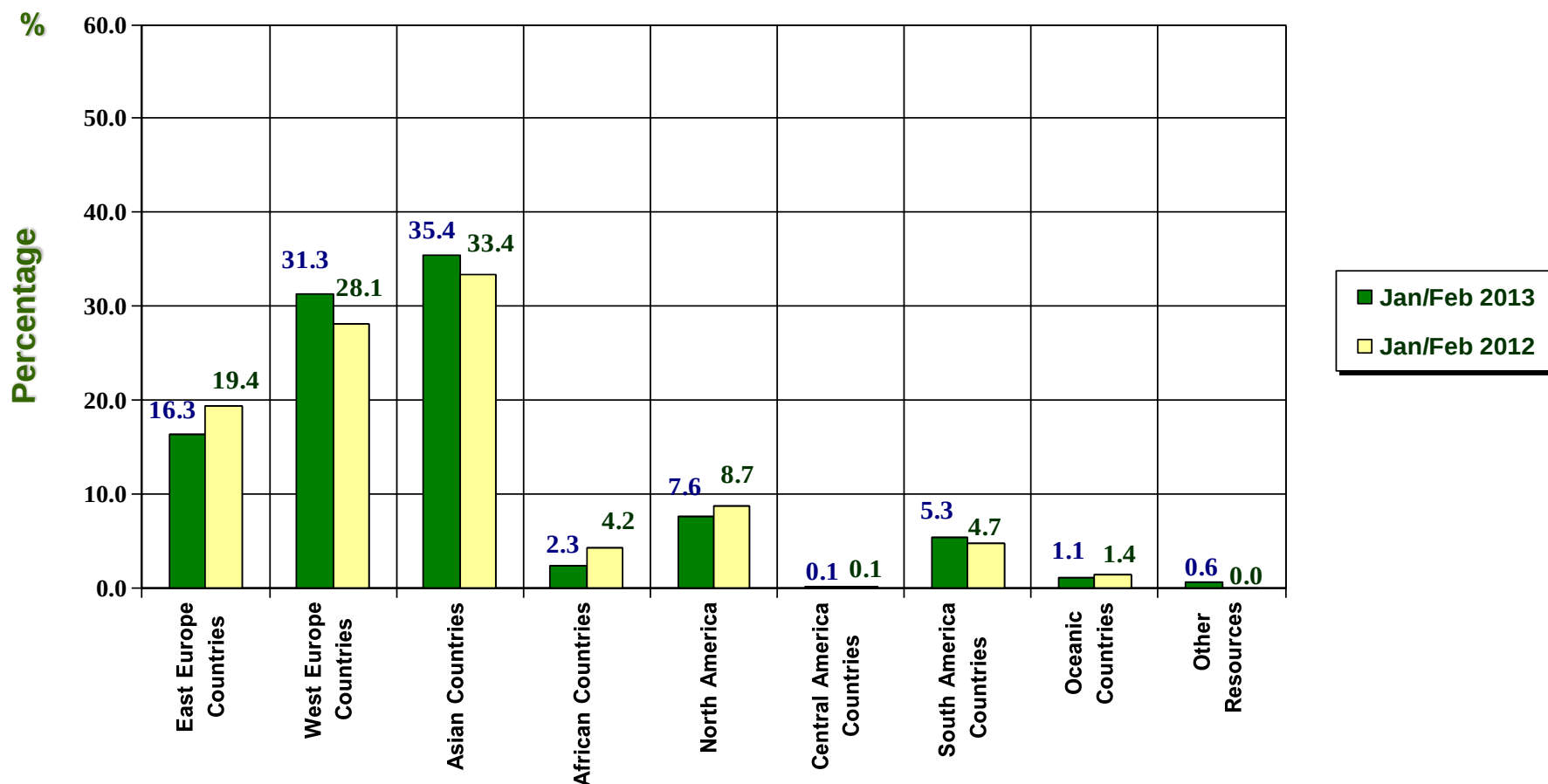
Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during Feb 2013 compared to Feb 2012

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال شهر فبراير ٢٠١٣ مقارنة بشهر فبراير ٢٠١٢



Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during January/ Feb 2013 compared to January / Feb 2012

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال الفترة من يناير/ فبراير ٢٠١٣ مقارنة
بالفترة يناير/ فبراير ٢٠١٢

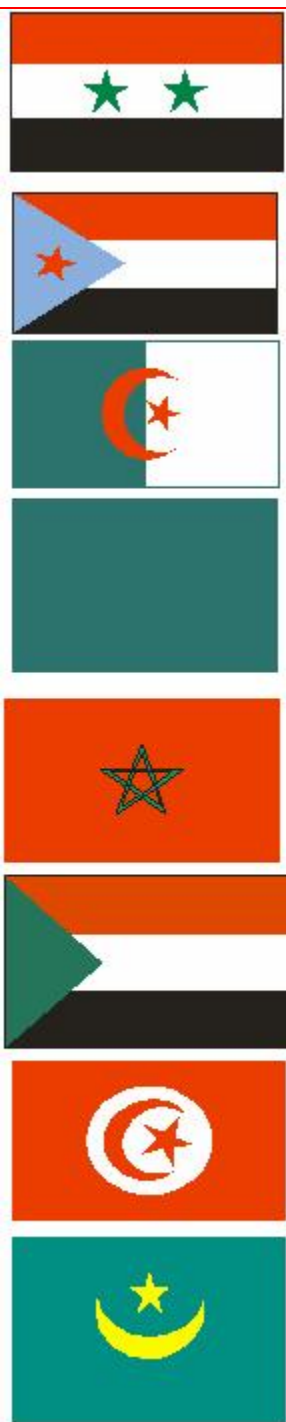


Trade exchange between A.R.E and Arab countries



التجارة الدولية

بين ج . م . ع و الدول العربية



Trade exchange between A.R.E. and Arab countries in february 2013

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية و الدول العربية خلال شهر فبراير 2013

Table No. 6 C Value in 000 L.E

جدول رقم ٦- ج القيمة بالآلاف جنيه

Regions and countries	Exports			الصادرات			Imports			الواردات			المناطق والدول
	January / February		يناير / فبراير	February		فبراير	January / February		يناير / فبراير	February		فبراير	
	التغير	2012	2013	التغير	2012	2013	التغير	2012	2013	التغير	2012	2013	
	Change			Change			Change			Change			
Council of Arab economic unity countries :													١- دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:
(A) Arab Common Market countries:													(أ) دول السوق العربية المشتركة:
JORDANIAN KINGDOM	197525	679568	877093	143245	298334	441579	11596	98549	110145	16250	37724	53974	المملكة الأردنية الهاشمية
ARAB REPUBLIC OF SYRIA	-111851	514535	402684	-78965	267599	188634	116693	251116	367809	113889	103503	217392	الجمهورية العربية السورية
IRAQ REPUBLIC	69334	488654	557988	36848	282242	319090	1167752	15763	1183515	821581	7386	828967	الجمهورية العراقية
LIBYA ARAB JAMAHIRIYA	268611	1245810	1514421	-53700	607027	553327	193037	42967	236004	-34848	37758	2910	الجمهورية الليبية الشعبية الديمقراطية
ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA	-2805	13427	10622	-379	7618	7239	-1218	1218	-	-1053	1053	-	جمهورية موريتانيا الإسلامية
ARAB REPUBLIC OF YEMEN	10390	214833	225223	1439	106538	107977	-35602	67076	31474	-13792	30079	16287	الجمهورية العربية اليمنية
TOTAL(A)	431204	3156827	3588031	48488	1569358	1617846	1452258	476689	1928947	902027	217503	1119530	أجمالي(أ)
(B) The rest of the Arab Economic Unity Council Countries :													(ب) بقية دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية :
SUDAN REPUBLIC	105506	370274	475780	35792	211239	247031	-29253	40539	11286	-9674	20959	11285	الجمهورية السودانية
SOMALIA	10373	26111	36484	3534	15350	18884	447	423	870	862	8	870	الصومال
PALESTINE	-665	56200	55535	5747	24522	30269	-108	558	450	198	193	391	فلسطين
TOTAL(B)	115214	452585	567799	45073	251111	296184	-28914	41520	12606	-8614	21160	12546	أجمالي(ب)
Total Arab Economic Unity Council Countries	546418	3609412	4155830	93561	1820469	1914030	1423344	518209	1941553	893413	238663	1132076	جملة دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية

Trade exchange between A.R.E. and Arab countries in february 2013

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية و الدول العربية خلال شهر فبراير 2013

con. Table No. 6 C

Value in 000 L.E

القيمة بالآلاف جنيه

ت: جدول رقم ٦-ج

Regions and countries	EXPORTS						Imports			الواردات			المناطق والدول	
	January / February			يناير/ فبراير			February			فبراير				
	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013		
2- Gulf Cooperation Council countries														- دول مجلس التعاون الخليجي:
UNITED ARAB EMARATES	-239926	921126	681200	36800	311331	348131	30466	677344	707810	28531	291539	320070	دولة الامارات العربية المتحدة	
SAUDI-ARABIA KINGDOM	587448	1785948	2373396	287852	855012	1142864	-103167	3033243	2930076	60847	1507321	1568168	المملكة العربية السعودية	
BAHREIN	23482	36694	60176	11344	20581	31925	249340	43356	292696	14304	13686	27990	البحرين	
OMAN	37324	93944	131268	32887	48528	81415	223911	38978	262889	234420	13626	248046	عمان	
QUATAR	-19936	215782	195846	-20082	103437	83355	-52627	97697	45070	-20071	40186	20115	قطر	
KUWAIT	123390	208768	332158	85680	89676	175356	1179165	1999509	3178674	1044655	463325	1507980	دولة الكويت	
TOTAL Gulf Cooperation Council (GCC)	511782	3262262	3774044	434481	1428565	1863046	1527088	5890127	7417215	1362686	2329683	3692369	مئة مجلس التعاون الخليجي	
3- Other Arab countries														٣- باقي الدول العربية
TUNISIA REPUBLIC	75348	136769	212117	19270	71654	90924	10120	62203	72323	-20413	49723	29310	الجمهورية التونسية	
ALGERIA PEOPLE D.R	196420	344163	540583	125157	185021	310178	-942623	1640452	697829	-920567	1345773	425206	الجمهورية الديمقراطية الشعبية الجزائرية	
COMOROS ISLANDS	-340	515	175	-121	124	3	1397	-	1397	686	-	686	جزر القمر	
DJIBOUTI	-26554	45451	18897	-7413	14401	6988	-3470	10523	7053	-1032	4587	3555	جيبوتي	
LEBANON REPUBLIC	-197480	1055564	858084	-360509	732334	371825	62777	82756	145533	32372	37330	69702	الجمهورية اللبنانية	
SHEREIFIAN K. OF MOROCCO	32452	378018	410470	-25996	228870	202874	-37285	92545	55260	-32041	66136	34095	المملكة الشريفيية المغربية	
TOTAL OTHER ARABIAN COUNTRIES	79846	1960480	2040326	-249612	1232404	982792	-909084	1888479	979395	-940995	1503549	562554	جملة باقي الدول العربية	
TOTAL ARAB COUNTRIES	1138046	8832154	9970200	278430	4481438	4759868	2041348	8296815	10338163	1315104	4071895	5386999	جملة الدول العربية	
TOTAL world Countries	4113549	29593430	33706979	1687368	15979310	17666678	7661665	64954215	72615880	5023667	31144049	36167716	الجملة العمومية لدول العالم	
The relative importance of the Arab countries compared to other countries		% 29.8	% 29.6		% 28.0	% 26.9		% 12.8	% 14.2		% 13.1	% 14.9	الاهمية النسبية للدول العربية بالنسبة لدول العالم	

Electric Power

الطاقة الكهربائية



Trade exchange between A . R . E and Arab countries in electric power during february 2013

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية خلال شهر فبراير 2013

جدول رقم ٧	القيمة بالالف جنيه							
Table No. 7	Value in 000 LE							
الدول	الواردات Imports				الصادرات Exports			
	Jan /Feb	يناير / فبراير	February	فبراير	Jan /Feb	يناير / فبراير	February	فبراير
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013
سوريا	-	-	-	-	156203	-	87119	-
الأردن	-	276	-	-	240225	102413	102261	50909
لبنان	-	-	-	-	33009	-	21037	-
ليبيا	-	-	-	-	-	-	-	-
الإجمالي	-	276	-	-	429437	102413	210417	50909